

CANDY

Dėkojame, kad pasirinkote šį gaminį.  
Mes didžiuojamės, galédami pasiūlyti jums visą paletę buitinių elektros prietaisų – nepakeičiam pagalbininkų jūsų kasdienėje ruošoje.



Įdėmėliai perskaitykite šią instrukciją ir vadovaukitės ja naudodamiesi džiovykle. Šioje knygelėje pateikiama svarbios informacijos apie saugą, prietaiso įrengimą ir priežiūrą, o taip pat naudingų patarimų, padėsiančių pasiekti geriausių rezultatų naudojantis šia skalbinių džiovykle. Visą dokumentaciją laikykite saugioje vietoje, kad bet kada galėtumėte ją pasiskaityti arba perduoti kitam prietaiso savininkui.

Patikrinkite, ar prietaiso pakuočėje yra šie dalykai:

- Naudojimo instrukcija
- Garantijos kortelė
- Energinio naudingumo lipdukas

Patikrinkite, ar džiovyklė nebuvo apgadinta ją gabenant. Pastebėjė apgadinimų, skambinkite į techninės priežiūros centrą. Naudotis apgadintu prietaisu gali būti nesaugu. Jei problema atsirastą dėl netinkamo džiovyklės eksploatavimo ar įrengimo, už serviso meistro iškvietimą jums gali tekti sumokėti. Skambindami į techninės priežiūros centrą, po ranka turėkite unikalų 16-kos ženklu kodą, kitaip dar vadinamą „serijos numeriu“, kuris būna atspaustintas lipduke. Šis kodas – tai unikalus numeris, kuris būna atspaustintas lipduke, priklijuotame prietaiso durelių angos srityje.

## Aplinkosauga



Šis prietaisas yra paženklintas pagal europinės direktyvos 2012/19/EU, reglamentuojančios elektinių ir elektroninių prietaisų atliekų utilizavimą (WEEE), reikalavimus.

Elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekos yra ir aplinką teršiančių medžiagų (kurios gali pakenkti aplinkai), ir pagrindinių žaliaivų (kurias galima perdirbtai ir vėl panaudoti). Kad būtų surenkamos visos kenksmingos medžiagos ir perdirbamos visos antrinės žaliaivos, labai svarbu tinkami tvarkyti elektinių ir elektroninių prietaisų atliekas. Žmonės gali prisdėti prie to, kad elektinių ir elektroninių prietaisų atliekos nekelštų problemų aplinkai; labai svarbu laikytis kai kurių pagrindinių taisyklių:

- Elektinių ir elektroninių prietaisų atliekų negalima mesti į buitinų šiukslių konteinerius;
- Elektinių ir elektroninių prietaisų atliekas būtina pristatyti į savivaldybės numatytais specialius surinkimo punktus arba specialias tokius atliekų surinkimo aikštėles. Daugelyje šalių stambiagabaritės elektinių ir elektroninių prietaisų atliekos gali būti nemokamai paimamos iš namų.

Taip pat, daugelyje šalių, perkant naują buitinį prietaisą, parduotuvė privalo priimti iš pirkėjo seną prietaisą, kuris dydžiu ir paskirtimi yra ekvivalentiškas perkamam prietaisui.

## Turinys

1. BENDRIEJI SAUGOS REIKALAVIMAI
2. VANDENS IŠLEIDIMO ŽARNELĖS RINKINYS
3. VANDENS KONDENSATO TALPYKLOS
4. DURELĖS IR FILTRAI
5. PRAKTINIAI PATARIMAI
6. NUOTOLINIS VALDYMAS (Wi-Fi)
7. GREITO NAUDOJIMOSI GIDAS
8. VALDYMO ELEMENTAI IR PROGRAMOS
9. NESKLANDUMŲ ŠALINIMAS IR GARANTIJA

## 1. BENDRIEJI SAUGOS REIKALAVIMAI

- Šis prietaisas yra skirtas naudojimui buityje ir panašiose srityse, kaip antai:
  - parduotuvų, biurų personalo ir kitos darbinės aplinkos virtuvėlėse;
  - ūkininkų sodybose;
  - klientų viešbučiuose, moteliuose bei kitokiose gyvenamosiose patalpose;
  - nakvynės namuose, kuriuose patiekiami pusryčiai.

Net ir aukščiau paminėtais panaudojimo atvejais nėra numatyta prietaiso naudojimas, besiskrifiantis nuo naudojimo buityje ir namų ūkyje, pavyzdžiui, neleistina, kad prietaisas būtų profesionalų ar apmokytu vartotojų naudojamas komercinėje veikloje. Jei prietaisas bus naudojamas kitaip, nei aprašyta, gali sutrumpėti prietaiso tarnavimo laikas bei prarandama teisė į suteiktą garantiją. Bet koks prietaiso sugadinimas ar kitoks pažeidimas, jvykės prietaisą naudojant būdu, nesuderinamu su buitiniu naudojimu (net jei prietaisas pastatytas buitinėje aplinkoje ar namų valdoje), gamintojo nebus pripažįstamas teisėtu pagrindu reikšti kokias nors pretenzijas.

- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų amžiaus ir vyresni, o taip pat asmenys su fizine, jutimine ir protine negalia arba neturintys tam reikalingų

jgūdžių bei žinių, jei jie yra prižiūrimi ar apmokomi už jų saugumą atsakingo asmens, kaip reikia saugiai naudotis prietaisu, o taip pat supranta kylančias grėsmes. Vaikams nedera žaisti su prietaisu. Prietaiso valymo ir priežiūros darbų neturėtų imtis vaikai be priežiūros.

- Būtina prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su prietaisu.
- Mažesnius nei 3 metų vaikus reikia laikyti atokiai nuo prietaiso, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.



### ISPĖJIMAS

Netinkamai eksplloatuojant džiovyklę, gali kilti gaisras.

- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui buityje, t.y., džiovinti namuose naudojamus tekstilės gaminius ir drabužius.
- Prieš pradēdami eksplloatuoti prietaisą, pasirūpinkite gerai suprasti visas prietaiso įrengimo ir naudojimo instrukcijas.
- Nelieskite prietaiso šlapiomis arba drėgnomis rankomis ar kojomis.
- Nesiremkite ant durelių sudėdami skalbinius į džiovyklę, o taip pat nekelkite ir netraukite džiovyklės suėmę už durelių.
- Nesinaudokite džiovykle, jei jums atrodo, kad ji yra sugedusi.

- Būgninėje džiovyklėje negalima džiovinti skalbinių, apdorotų pramoniniais chemikalais.

išdžiovinti skalbiniai būtų paliekami tokiuoje temperatūroje, kuri jiems nepakenktų.



### ! ISPĖJIMAS

Nesinaudokite prietaisu, jei nėra įdėtas arba yra pažeistas pūkų filtras; pūkai gali užsidegti.

- Reikia pasirūpinti, kad ant grindų aplink džiovyklę nesrinktų pūkai.



### ! ISPĖJIMAS

Niekuomet neišjunkite būgninės džiovyklės prieš džiovinimo ciklo pabaigą, nebent greitai išimtumėte visus skalbinius ir juos paskleistumėte, kad išsisiklaidytų karštis.



### ! ISPĖJIMAS!

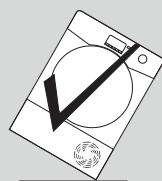
Tos vietos, kurios paženklinotos karšto paviršiaus simboliu  , būgninei džiovyklei veikiant gali įkaisti iki temperatūros, viršijančios 60°C.

- Prieš imdamiesi prietaiso valymo, visuomet ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš elektros lizdo.
- Būgno viduje gali būti labai karšta. Prieš išsimant skalbinius, visuomet reikia leisti džiovyklei visiškai atvėsti.
- Galutinis džiovinimo ciklo etapas vyksta be karščio (atvėsinimo fazė), kad



### ! ISPĖJIMAS

Pervežant džiovyklę, reikia pasirūpinti, kad ji stovėtų vertikaliai; prireikus džiovyklę paversti, tai galima daryti tik į paveikslėlyje parodytą pusę.



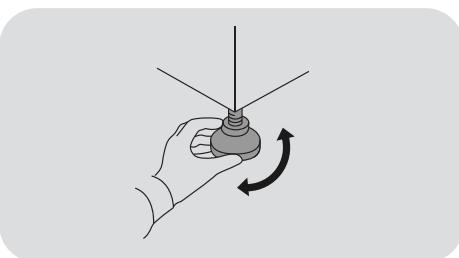
Jei prietaisas paverčiamas į kitą pusę, prieš jį jjungdami palaukite mažiausiai 4 valandas, kad alyva vėl sutekėtų į kompresorių. Nesilaikant šio nurodymo galima sugadinti kompresorių.

## Irengimas

- Nestatykite džiovyklės šaltoje patalpoje arba patalpoje, kurioje temperatūra gali nukristi žemiau 0°C. Temperatūrai esant apie užšalimo tašką, prietaisas gali nebeveikti kaip pridera: taip pat kyla grėsmė sugadinti prietaisą, jei vanduo užšaltų jo hidrauliniam trakte (vožtuvuose, žarnose, siurblyje). Kad prietaisas galėtų veikti kaip pridera, temperatūra patalpoje turi būti ribose nuo +5°C iki +35°C. Pabrėžtina, kad prietaisui dirbant vėsioje patalpoje (esant nuo +2 iki +5°C temperatūrai), prietaise gali kondensuotis drėgmė ir vanduo lašeti ant grindų.
- Jei džiovyklė dedama ant skalbyklės viršaus, būtina naudoti prietaiso dydžiui tinkamą sublokavimo rinkinį.
  - Standartinio dydžio sublokavimo rinkinys: mažiausiai 44 cm gylio skalbyklei;
  - Siauresnis sublokavimo rinkinys: mažiausiai 40 cm gylio skalbyklei.
  - Universalus sublokavimo rinkinys su slankikliu: mažiausiai 47 cm gylio skalbyklei.

Sublokavimo rinkinj galima įsigyti mūsų techninės priežiūros centre. Prie sublokavimo rinkinio pridedama išsami montavimo ir visų priedų tvirtinimo instrukcija.

- NIEKUOMET nestatykite džiovyklės prie užuolaidų.
- Prietaisas neturi būti įrengiamas už užrakinamų durų, stumdomujų durų, o taip pat durų, kurių vyriaus yra priešingoje pusėje, nei būgninės džiovyklės durelių lankstai.
- Saugumo sumetimais džiovyklę reikia įrengti tinkamai. Jei jums kyla kokių nors klausimų dėl įrengimo, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
- Pastačius džiovyklę, ją reikia išlygiuoti vertikaliai, sukojant reguliuojamo aukščio kojeles.



## Prijungimas prie elektros tinklo ir saugos reikalavimai

- Techniniai duomenys (elektros tinklo įtampa ir naudojamoji galia) yra nurodyti gaminio duomenų lentelėje.

- Įsitikinkite, ar elektros instaliacija yra tinkamai įžeminta, atitinka galiojančius elektrosaugos reikalavimus ir ar elektros lizdas tinka prietaiso kabelio šakutei. Priešingu atveju kreipkitės pagalbos į kvalifikuotą elektriką.

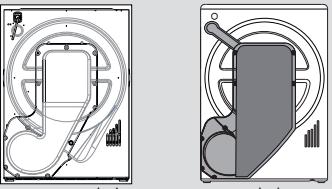
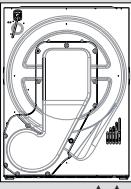


## ! ĮSPĖJIMAS

Prietaiso prie elektros tinklo negalima jungti per išorinį komutavimo įtaisą, pavyzdžiu, laikmatį, o taip pat jungti prie grandinės, kurią koks nors įtaisas periodiškai įjungia ir išjungia.

- Nenaudokite ilginamujų laidų arba daugiaviečių kištukinių lizdų adapterių.
  - Pastačius džiovyklę, elektros lizdas turi būti lengvai pasiekiamas, kad džiovyklę būtų galima greitai atjungti nuo elektros tinklo.
  - Nejunkite džiovyklės prie elektros tinklo ir nejunkite jos, kol nėra iki galo užbaigtas prietaiso įrengimas.
  - Jei pažeidžiamas prietaiso elektros kabelis, vengiant pavojaus jį turi pakeisti gamintojo atstovas, techninės priežiūros centro darbuotojas ar panašią kvalifikaciją turintis meistras.
- ## Ventiliacija
- Kad, dirbant būgninei džiovyklei, degimo produktai iš kurą deginančių (taip pat ir atvira liepsna) prietaisų nebūtų įtraukiami į patalpą, būtina pasirūpinti tinkama patalpos ventiliacija.
  - Prietaiso nugarėlė turi būti statoma arti sienos arba vertikalaus paviršiaus.
  - Tarp džiovyklės ir bet kokios kliūties derėtų palikti mažiausiai 12 mm tarpą. Būtina pasirūpinti, kad nebūtų uždengtos oro įleidimo ir išleidimo angos.
  - Pasirūpinkite, kad kilimas ar kilimėlis neuždengtų jokių džiovyklės ventiliaciinių angų.
  - Pasirūpinkite, kad už džiovyklės neužkristų ar nesirinktų jokie daiktai, nes jie gali uždengti oro įleidimo ir išleidimo angas.
  - Iš būgninės džiovyklės išeinančio oro negalima išleisti į tą patį ortakį, per kurį šalinami dujas ar kitokį kurą deginančių prietaisų degimo produktai.
  - Reguliariai tikrinkite, ar nėra ribojama oro cirkuliacija aplink džiovyklę; venkite dulkių ir pūkų sankauпу.

- Kiekvieną kart po džiovinimo patirkrinkite pūkų filtru ir prireikus išvalykite.



\* Oro išleidimo anga (priklasomai nuo modelio).



## ISPĖJIMAS

**Putplastis tam tikromis aplinkybėmis kaitinamas gali savaime užsiliepsnoti. Būgninėje džiovyklėje NEGALIMA džiovinti kaučiukinio putplasto (latekso putplastčio), maudymosi kepuraičių, impregnuotų tekstilės gaminių, gumuočių daiktų ir medžiagų, o taip pat pagalvių užvalkalų kaučiukinio putplastčio pamušalu.**

## Skalbiniai

- Apie skalbinių tinkamumą džiovinimui būgninėje džiovyklėje visuomet žiūrėkite jų priežiūros etiketę.
- Audinių minkštikliai ir panašūs gaminiai turi būti naudojami vadovaujantis audinių minkštiklio gamintojo instrukcija.
- Būgninėje džiovyklėje nedžiovinkite neskalbtų drabužių.
- Prieš dedant į būgninę džiovyklę, skalbiniai turi būti gerai išgręžiami.
- Į džiovyklę negalima dėti dar varvančių skalbinių.



## ISPĖJIMAS

**Nedžiovinkite skystais valikliais apdorotų skalbinių.**

- Į šią džiovyklę NIEKUOMET negalima dėti užuolaidų, kuriose naudojamas stiklo pluoštas. Jei stiklo pluoštas užterštų kitus drabužius, tai gali sukelti odos sudirginimą.
- Drabužius, suteptus medžiagomis, tokiomis kaip kepimo aliejus, acetonas, alkoholis, benzinas, žibalas, dėmių valiklis, terpentinės, vaškas ir vaško valiklis, prieš džiovinant būgninėje džiovyklėje reikia išskalbti karštame vandenye su didesniu kiekiu skalbiklio.

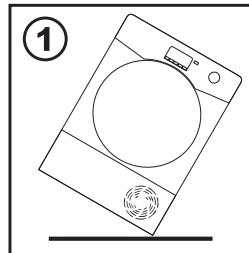
- Iš drabužių kišenių išimkite visus daiktus, tokius kaip žiebtuvėliai ir degtukai.
- Drabužių kišenėse negalima palikti žiebtuvėlių ar degtukų; taip pat prie džiovyklės NIEKUOMET negalima naudoti lengvai užsiliepsnojančių skysčių.
- Maksimalus džiovinamų skalbių svoris: nurodytas prietaiso duomenų lentelėje.
- Norėdami susipažinti su gaminio techninėmis specifikacijomis, aplankykite gamintojo tinklalapį.



**Viduje yra šiltnamio efektą sukeliančių fluoro dujų R134a. Hermetiškai uždaryta.**

## 2. VANDENS IŠLEIDIMO ŽARNELĖS RINKINYS

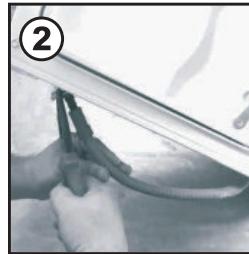
Kad po kiekvieno džiovinimo ciklo nereiktų ištuštinti vandens talpyklos, kondensatą galima išleisti tiesiai į kanalizaciją. Jo negalima išleisti į paviršinio drenažo sistemą. Kanalizacijos vamzdis turi būti įrengtas netoli būgninės džiovyklės.



Rinkinyje yra 1 žarnelė ir 1 kamšteliis.

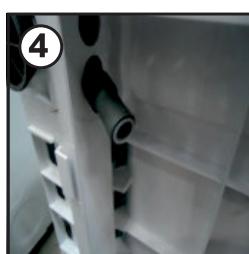
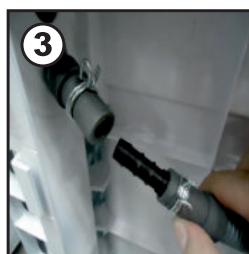
### ISPĖJIMAS

Prieš kaip nors darydami su būgnine džiovykle, ją išjunkite ir ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš elektros lizdo.

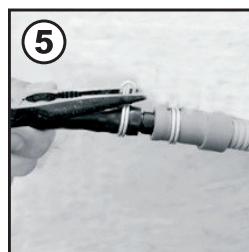


### Žarnelė prijungama taip:

1. Iš lėto paverskite džiovyklę į dešinę.
2. Vandens kondensato žarnelė yra įtaisyta dešiniajame džiovyklės šone (žr. paveikslėlį). Pilkoji žarnelė jungiama prie jungties kairiajame džiovyklės šone. Plokščiareplémis nuo jungties nuimkite žarnelės sąvaržą.
3. Nutraukite žarnelę nuo jungties.
4. Likusią žarnelę užkimškite rinkinyje esančiu kamšteliu.
5. Prie žarnelės, atjungtos nuo jungties, prijunkite juodą žarnelę iš rinkinio, tam naudodami pridedamą jungiamajį elementą ir žarnelės sąvaržas.



Stumdamai džiovyklę į vietą, stebékite džiovyklės apačią, kad naujoji žarnelė neužsilenktų.



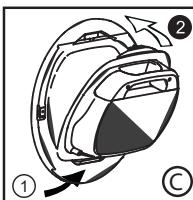
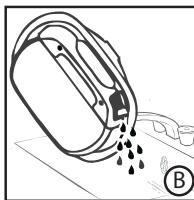
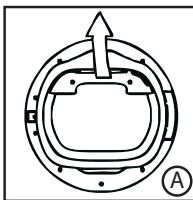
### 3. VANDENS KONDENSATO TALPYKLOS

Džiovinimo ciklo metu iš skalbinių pašalinamas vanduo yra surenkamas į kondensato talpyklą. Kai talpykla užsipildo, išsižiebia atitinkama indikatorinė švieselė valdymo skydelyje ir talpyklą BÜTINA ištuštinti. Talpyklą rekomenduojama ištuštinti po kiekvieno džiovinimo ciklo.

**Per keletą pačių pirmujų džiovinimo ciklų kondensato į talpyklą prisirenka labai nedaug, nes pirmiau užsipildo vidinis rezervuaras.**

#### Talpyklos išémimas iš durelių nišos \*

1. Suémę už rankenos, atsargiai ištraukite vandens kondensato talpyklą (A).  
**Pilna vandens talpykla sveria apytikriai 6 kg.**
2. Paverč vandens kondensato talpyklą, išpilkite vandenį per snapeli (B). Ištuštinę talpykla, jidékite ją atgal kaip parodyta paveikslėlyje; (C) pirmiau kaip parodyta į vietą įstatykite talpyklos pagrindą (1), o po to atsargiai įstumkite į vietą talpyklos viršų (2).
3. Paspausdami programos starto mygtuką, iš naujo paleiskite džiovinimo ciklą.

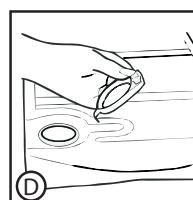
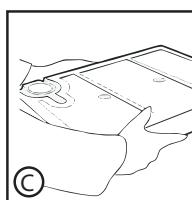
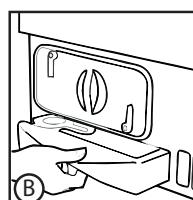
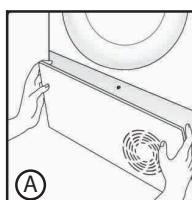


#### TIK MODELIAI SU VANDENS IŠLEIDIMO ŽARNELĖS RINKINIU

Jei netoli džiovyklės yra įrengtas kanalizacijos vamzdis, galima panaudoti drenažo žarnelės rinkinį ir džiovinimo metu surenkamą kondensatą visą laiką išleisti į kanalizaciją. Tada jums niekada neberekės ištuštinti vandens kondensato talpyklos.

#### Talpyklos išémimas iš apatinės nišos \*

1. Švelniai patraukite cokolio skydelį, kad jis atskabintų nuo džiovyklės apačios. Viršutinę dalį galima atlenkti; tai leidžia visiškai nuimti cokolio skydelį (A).
2. Stipriai truktelékite rankenélę ir ištraukite vandens kondensato talpyklą iš džiovyklės (B). Laikykite talpyklą abiejomis rankomis (C). Pilna vandens talpykla sveria apytikriai 4 kg.
3. Nuimkite talpyklos viršuje esantį dangtelį ir išpilkite vandenį (D).
4. Vėl uždékite dangtelį ir įstumkite vandens kondensato talpyklą atgal į vietą (D).  
**STIPRIAI ĮSTUMKITE IKI GALO.**
5. Vėl uždékite cokolio skydelį – užkabinkite lankstus viršuje ir užfiksukite ant apatininių spaustukų.



\*Priklausomai nuo modelio

\*Priklausomai nuo modelio

## 4. DURELĖS IR FILTRAI

### Durelės

- Patraukdami rankeną, atidarykite dureles.
- Norédami pratęsti prietaiso darbą, uždarykite dureles ir paspauskite programos starto mygtuką.

### ! ISPĖJIMAS

Džiovyklei veikiant, jos būgnas ir durelės gali STIPRIAI ĮKAISTI.

### ! ISPĖJIMAS

Jei dureles atidarysite ciklo viduryje, prieš pasibaigiant atvėsinimo fazei, rankena gali būti karšta. Būkite itin atsargūs, mėgindami ištuštinti vandens talpyklą ciklo metu.

### Filtrai

Užsiteršus filtrams, gali padidėti džiovinimo trukmė ar netgi prieikti brangios valymo operacijos.

Kad džiovyklė veiktų maksimaliai efektyviai, prieš kiekvieną džiovinimą patikrinkite visus pūkų filtrus.

### ! ISPĖJIMAS

Nesinaudokite būgnine džiovykle, jei ją nėra įdėti pūkų filtrai.

Patikrinkite ir prieikus išvalykite pagrindinį pūkų filtrą ir pūkų filtrą prietaiso apačioje.

Jei skalbiniai nėra sausi, patikrinkite, ar nėra užsiteršę pūkų filtrai.

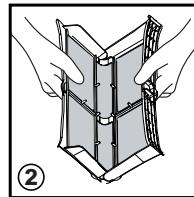
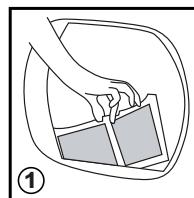
Išplovę filtrą po vandeniu, nepamirškite jo išdžiovinti.

### ! ISPĖJIMAS

Išvalykite filtrus prieš kiekvieną džiovinimo ciklą.

### Pūkų filtro valymas

1. Ištraukite filtrą aukštyn.
2. Atidarykite filtrą kaip parodyta.
3. Minkštu šepeteliu arba pirštais atsargiai pašalinkite pūkus.
4. Sukabinkite filtro dalis ir įstumkite filtrą į vietą.

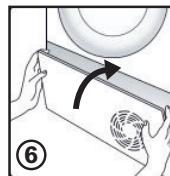
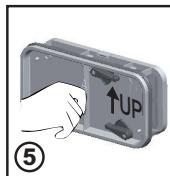
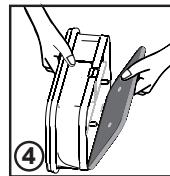
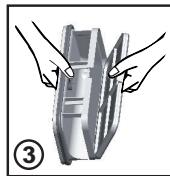
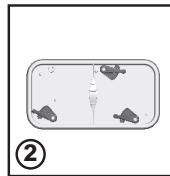
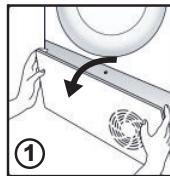


### Filtro užsiteršimo indikatorinė švieselė

Ji įsižiebia tada, kai prieikia išvalyti pūkų filtrus (filtrą durelėse ir apatinį filtrą).

## Šilumokaičio filtro valymas

1. Nuimkite cokolio skydelį.
2. Prieš laikrodžio rodyklę pasukite fiksavimo svirteles ir ištraukite priekinį dangtelį.
3. Atsargiai ištraukite filtro rémelį ir skudurėliu nuo filtro nuvalykite visas dulkes ar pūkus. Valydamis filtrą, nenaudokite vandens.
4. Atsargiai ištraukite putplasco ždékla ir išplaukite putplastį po tekančiu vandeniu, kad iš jo pasišalintų visos dulkės ir pūkai.
5. Įstatykite priekinį dangtelį, pasirūpindami tai padaryti teisingai (rodyklės kryptimi), ir stipriai įstumkite į vietą. Sukdami pagal laikrodžio rodyklę, užfiksuojite svirteles.
6. Uždékite cokolio skydelį.



## 5. PRAKTINIAI PATARIMAI

Prieš įjungdami džiovyklę pirmajį kartą:

- Jdémiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Iš būgno išimkite visus jame sudėtus dalykus.
- Drégnu skudurėliu iššluostydami džiovyklės būgną bei nuvalydami dureles, pašalinkite visas dulkes, kurios galėjo susikaupti gabenant džiovyklę.

### Skalbinių paruošimas

Pažiūrėjėj į skalbinių priežiūros etiketes, įsitikinkite, ar skalbinius, kuriuos jūs ketinate džiovinti, leidžiamai džiovinti būgninėje džiovyklėje. Užsekite visus užtrauktukus bei sagas ir ištuštinkite kišenes. Išverskite drabužius į kitą pusę. Skalbinius į būgną sudékite palaidus, kad jie nesusimazgytų.

### Negalima džiovinti būgninėje džiovyklėje

Šilkinių, neatsparaus pluošto, niloninių tekstilės gaminių, delikačių siuvinėtų dalykų, audinių su metaliniais papuošimais, drabužių su polivinilchlorido arba odos apsiuvaus.



### ISPĖJIMAS

Nedžiovinkite sausojo valymo priemonėmis apdorotų arba gumuotų drabužių (gaisro ar sprogimo pavojus).

Paskutines 15 minučių drabužiai džiovyklės būgne visuomet vartomi pučiant šaltą orą.

### Elektros energijos taupymo rekomendacijos

J būgninę džiovyklę dékite tik gerai išgręžtus skalbinius. Kuo sausesni bus skalbiniai, tuo jie bus greičiau išdžiovinami, taip taupant elektros energiją.

### VISUOMET

- Prieš kiekvieną džiovinimo ciklą patikrinkite, ar yra švarus pūkų filtras.

### NIEKUOMET

- Nedékite į džiovyklę varvančių skalbinių, nes džiovyklė gali sugesti.

### Išrūšiuokite skalbinius

#### ● Pagal simbolius priežiūros etiketėse

Etiketės būna prisiūtos prie apykaklės arba jsiūtos į vidinę siūlę:

- Tinka džiovinimui būgninėje džiovyklėje.
- Džiovinti būgninėje džiovyklėje aukštoje temperatūroje.
- Džiovinti būgninėje džiovyklėje tik žemoje temperatūroje.
- Negalima džiovinti būgninėje džiovyklėje.

Jei drabužis yra be priežiūros etiketės, apsi-saugojimui derėtų manyti, kad jo negalima džiovinti būgninėje džiovyklėje.

#### ● Pagal kiekj ir storj

Jei skalbinių yra daugiau, nei galima per kartą išdžiovinti džiovyklėje, atskirkite skalbinius pagal jų storj (pvz., rankšluosčius nuo plonų apatinį baltinių).

#### ● Pagal pluošto tipą

**Medvilnė, linas:** rankšluosčiai, medvilninis džersis, patalynė ir staltiesės.

**Sintetika:** palaidinės, marškiniai, darbiniai drabužiai ir t.t. iš poliesterio ar poliamido, o taip pat maišyto medvilnės/sintetikos pluošto.



### ISPĖJIMAS

Neperpildykite džiovyklės būgno, nes dideli daiktai (pavyzdžiui, miegmaišiai, pūkinės antklodės) sušlapę viršys maksimalų leistiną skalbinių svorį.

## Džiovyklės valymas

- Po kiekvieno džiovinimo ciklo išvalykite pūkų filtrą ir ištuštinkite vandens kondensato talpyklą.
- Periodiškai išvalykite šilumokaitę.
- Po kiekvieno naudojimo laikotarpio iššluostykite būgno vidų ir palikite praviras dureles, kad būgnas galėtų išdžiūti.
- Minkštu skudurėliu nušluostykite džiovyklės išorę ir dureles.
- NENAUDOKITE abrazyvių kempinėlių ar valymo priemonių.
- Kad durelės neprikibtų ir ant jų nesikauptu pūkai, po kiekvieno džiovinimo ciklo drėgnu skudurėliu nuvalykite vidinį durelių paviršių ir tarpiklį.



## ISPĖJIMAS

Būgnas, durelės ir skalbiniai gali būti labai karšti.



## ISPĖJIMAS

Prieš valydamai džiovyklę, ją išjunkite ir ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš elektros lizdo.



## ISPĖJIMAS

Prietaiso elektriniai parametrai yra nurodyti duomenų lentelėje džiovyklės korpuso priekyje (atidarius dureles).

## 6. NUOTOLINIS VALDYMAS (Wi-Fi)

Šiame prietaise yra įdiegta Wi-Fi (belaidžio ryšio) technologija, kuri, pasitelkiant specialią programėlę, leidžia nuotoliniu būdu valdyti skalbyklę.

### DŽIOVYKLĖS REGISTRACIJA (PROGRAMĖLĖJE)

- Į savajį įrenginį parsisiųskite ir įdiekite programėlę „*Candy simply-Fi*“.



\* Padėtis NUOTOLINIS VALDYMAS (Wi-Fi)

Programėlę „*Candy simply-Fi*“ galima parsisiųsti ir įdiegti planšetiniuose kompiuteriuose bei išmaniuosiuose telefonuose su „Android“ ir iOS operacine sistema.

Išsamios informacijos apie Wi-Fi funkcijas galima gauti naršant programėlę DEMONSTRACINIU režimu.

- Atidarykite programėlés langą, sukurkite vartotojo profilių (arba užsiregistruokite jau susikurtoje paskyroje) ir užregistruokite prietaisą, vykdymams įrenginio ekrane arba ant prietaiso prikljuotiame „Trumpo gido“ lipduke pateiktamas instrukcijas.

### NUOTOLINIO VALDYMO AKTYVAVIMAS

- Patirkinkite, ar maršruto parinktuvas yra įjungtas ir prijungtas prie interneto.
- Sudėkite skalbinius ir uždarykite dureles.
- Pasukite programų selektorių į padėtį **NUOTOLINIS VALDYMAS (Wi-Fi)**: džiovyklės durelės yra užrakinamos ir valdymo skydelyje esantys elementai deaktyvuojami.
- Paleiskite programą naudodamiesi programėle „*Candy simply-Fi*“. Kai džiovinimo programa pasibaigs, durelių atrakinimui pasukite programų selektorių į padėtį „OFF“ (išjungta).

### NUOTOLINIO VALDYMO DEAKTYVAVIMAS

- Norédami deaktyvuoti **NUOTOLINIO VALDYMO** veiksena vykstant programai, pasukite programų selektorių į bet kuria kitą padėtį, išskyrus padėtį **NUOTOLINIS VALDYMAS (Wi-Fi)**. Valdymo elementai prietaiso valdymo skydelyje vėl ima veikti.
- Norédami vėl valdyti prietaisą naudodamiesi programėle, uždarykite dureles ir pasukite programų selektorių į padėtį **NUOTOLINIS VALDYMAS (Wi-Fi)**. Jei buvo vykdoma programa, ji tēsiama toliau.

Atidarius dureles, **NUOTOLINIS VALDYMAS** yra deaktyvuojamas. Norédami vėl ji aktyvuoti, uždarykite dureles, pasukite programų selektorių į bet kuria kitą padėtį, išskyrus padėtį **NUOTOLINIS VALDYMAS**, o po to vėl pasukite selektorių į padėtį Wi-Fi.

## 7. GREITO NAUDOJIMOSI GIDAS

1. Atidarykite dureles ir sudékite skalbinius į būgną. Pasirūpinkite, kad drabužiai netrukdytu uždaryti dureles.
2. Atsargiai uždarykite dureles, iš lėto jas spausdami, kol išgirsite durelių užrakto spragtelėjimą.
3. Pasukdami programų selektoriaus rankenelę, pasirinkite norimą džiovinimo programą (žr. programų lentelę).
4. Paspauskite programos starto mygtuką. Džiovyklė automatiškai ima veikti.
5. Jei džiovinimo ciklo metu atidaromos durelės (norint patikrinti skalbinius), uždarius dureles ciklo pratęsimui reikia paspausti programos starto mygtuką.
6. Džiovinimo ciklui einant į pabaigą, prasideda atvésinimo fazė, kurios metu skalbiniai vartomi pučiant šaltą orą, kad atvėstų.
7. Pasibaigus džiovinimo ciklui, būgnas protarpiais pasisuka, kad išdžiovinti skalbiniai mažiau susiglamžytų. Tai tėsis tol, kol jūs išjungsite džiovyklę arba atidarysite dureles.

Kad skalbiniai gerai išdžiūtų, automatinių programų metu neatidarinėkite džiovyklės durelių.

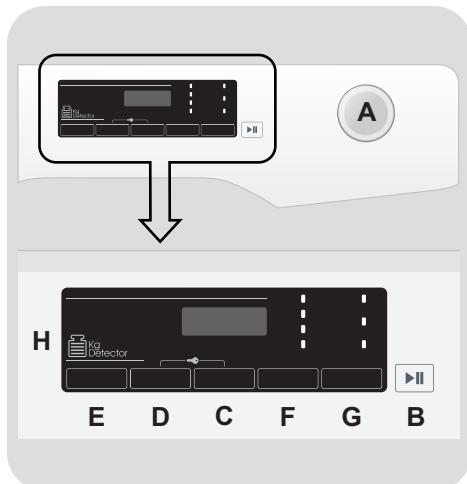
### Techniniai duomenys

**Naudojamoji galia / Elektros tinklo įtampa:** žr. duomenų lentelę.

**Maksimalus užkrovimas:** žr. duomenų lentelę

**Energinio naudingumo klasė:** žr. energinio naudingumo lipduką.

## 8. VALDYMO ELEMENTAI IR PROGRAMOS



### A PROGRAMŲ SELEKTORIUS su padėtimi „OFF“

### B Mygtukas „STARTAS/PAUZĖ“

### C Mygtukas „STARTO ATIDĖJIMAS“

### D Mygtukas „TRUKMĖS PASIRINKIMAS“

### E Mygtukas „ATMINTIES FUNKCIJA“

### F Mygtukas „DŽIOVINIMO PASIRINKTIS“

### G Mygtukas „ITIN LENGVAS LYGINIMAS“

### H EKRANĖLIS

### C+D UŽRAKTAS NUO VAIKŲ



## ISPĖJIMAS

Įkišę prietaiso kabelio šakutę į elektros lizdą, nelieskite valdymo skydelio mygtukų, nes per pirmasias sekundes džiovyklė kalibruoja savo sistemas: paleitus valdymo skydelio mygtukus, džiovyklė negalės tinkamai veikti. Tokiu atveju ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš elektros lizdo ir pakartokite operaciją.

## PROGRAMŲ SELEKTORIUS su padėtimi „OFF“

- Reikiama džiovinimo programa pasirenkama sukant programų selektorių.
- Norėdami atšaukti pasirinktį arba išjungti prietaisą, pasukite programų selektorių į padėtį „OFF“ (nepamirškite atjungti prietaiso nuo elektros tinklo).

### Pirmasis ijjungimas

#### - Kalbos nustatymas

- Prijungę džiovyklę prie elektros tinklo ir ją ijjungę, galimų kalbų atvaizdavimui paspauskite mygtuką „F“ arba „G“. Pirmoji kalbos pasirinktis visuomet rodoma „ENGLISH“ (angliškai).
- Spaudydamis mygtuką „STARTAS/PAUZĘ“, pasirinkite norimą kalbą.

#### - Kalbos pakeitimas

Norėdami pakeisti kalbos nuostatą, vien metu nuspauskite ir apytikriai **5 sekundes** palaikykite nuspaustus mygtukus „F“ ir „G“. Ekranėlyje atsiranda užrašas „ENGLISH“ ir bus galima pasirinkti kitą kalbą.

### Mygtukas „STARTAS/PAUZĘ“

Uždarykite dureles PRIEŠ paspaudami mygtuką „STARTAS/PAUZĘ“.

● Norėdami paleisti pasirinktąją programą su numatytaisiais parametrais, paspauskite mygtuką „STARTAS/PAUZĘ“. Vykdant programą, ekranėlyje rodomas iki programos pabaigos likęs laikas.

● Be to, jei norėsite modifikuoti pasirinktąją programą, paspauskite reikiamų funkcijų mygtukus, pakeiskite numatytuosius parametrus ir, paspausdami mygtuką „STARTAS/PAUZĘ“, paleiskite programą.

**Įmanoma pasirinkti tik nustatytais programai tinkamas parinktis.**

- Paleidus programą, ji pradedama vykdyti po kelių sekundžių.

### PROGRAMOS TRUKMĖ

● Pasirinkus programą, ekranėlyje automatiškai rodoma ciklo trukmė, kuri gali variuoti priklausomai nuo pasirinktųjų funkcijų.

- Paleidus programą, jūs būsite nuolatos informuojami apie laiką, likusį iki džiovinimo ciklo pabaigos.
- Prietaisas iki pasirinktosios programos pabaigos likusį laiką iš pradžių apskaičiuoja pagal standartinio užkrovimo dydį, o po to ciklo metu koreguoja likusio laiko rodmenį, atsižvelgiant į faktinį skalbinių drėgnumo laipsnį.

### PROGRAMOS PABAIGA

- Pasibaigus programai, ekranėlyje atsiranda užrašas „END“ (kai kuriuose modeliuose „End“); tada galima atidaryti dureles.
- Pasibaigus programai, išjunkite prietaisą pasukdami programų selektorių į padėtį „OFF“.

**Pasibaigus programai, programų selektorius VISUOMET turi būti pasukamas į padėtį „OFF“, ir tik po to pasirenkama nauja programa.**

## DŽIOVYKLĖS PRISTABDYMAS

- Apytikriai **2 sekundes** palaikykite nuspaustą mygtuką „**STARTAS/PAUZĘ**“ (blykčioja programos pavadinimas ir likusio laiko indikacija, taip parodant, kad džiovinimo programos vykdymas yra pristabdytas).
- Vėl paspaudus mygtuką „**STARTAS/PAUZĘ**“, programa tėsiama nuo vietas, kur buvo sustabdyta.

## NUSTATYTOSIOS PROGRAMOS NUTRAUKIMAS

- Norėdami atšaukti programą, pasukite programų selektoriu į padėti „**OFF**“.

*Jei džiovyklei veikiant dingsta elektra, vėl atsiradus elektrai programa pratęsiama nuo vietas, kurioje buvo pertraukta.*

## Mygtukas „STARTO ATIDĖJIMAS“

- Šis mygtukas leidžia atidėti programos startą nuo **30 minučių** (kai kuriuose modeliuose **1 valandos**) iki **24 valandų, 30 minučių** (kai kuriuose modeliuose **1 valandos**) intervalais. Pasirinktasis atidėjimo laikas rodomas ekranelyje.
- Paspaudus mygtuką „**STARTAS/PAUZĘ**“, ekranelyje rodomas laikas ima mažėti kas minutę.

*Jei, nustačius starto atidėjimą, yra atidaromos džiovyklės durelės, laiko skaičiavimo atnaujinimui reikia darsyk paspausti paleidimo mygtuką.*

## Mygtukas „TRUKMĖS PASIRINKIMAS“

- Automatinio džiovinimo programą galima transformuoti į nustatyto trukmės programą, jei nuo programos pradžios neprabėgo **3 minutės**.
- Sulig kiekvienu mygtuko paspaudimu programos trukmė padidėja **10-čia minučių**. Po šios funkcijos pasirinkimo grįžimui prie

automatinio džiovinimo reikia išjungti džiovyklę.

- Nesuderinamumo atveju visos indikatorinės švieselės tankiai sublykčioja 3 kartus.

## Mygtukas „ATMINTIES FUNKCIJA“

Šis mygtukas leidžia džiovyklės atmintyje išsaugoti programos nuostatų rinkinį.

### IŠSAUGOJIMAS:

kai džiovinimo programa yra vykdoma, **3 sekundes** palaikykite nuspaustą mygtuką „**ATMINTIES FUNKCIJA**“. **2 sekundes** blykčioja užrašas **MEMO** (kai kuriuose modeliuose visi skaitmenys) ir pasirinktosios programos nuostatų rinkinys yra išsaugojamas džiovyklės atmintyje.

### IŠKVIETIMAS:

pasirinkę programą, išsaugotujų nuostatų (ne programos) iškvetimui paspauskite mygtuką „**ATMINTIES FUNKCIJA**“.

**Starto atidėjimo funkcijos neįmanoma išsaugoti atmintyje.**

## Mygtukas „DŽIOVINIMO PASIRINKTIS“

- Šis mygtukas leidžia pasirinkti norimą išdžiovinimo laipsnį, kurį galima pakeisti neprabėgus **5 minutėms** nuo programos pradžios:

**Lyginimui:** skalbiniai lieka šiek tiek drėgnii, kad juos būtų lengviau lyginti.

**Kabinimui:** išdžiovintus skalbinius galima kabinti.

**Dėjimui į spintą:** išdžiovintus skalbinius galima iškart dėti į spintą.

**Labai sausai:** skalbiniai išdžiovinami visiškai; tinkamiausia nuostata pilnai užkrovus džiovyklę.

- Šiame prietaise yra įdiegta **džiovinimo valdymo** funkcija. Automatinio džiovinimo programose kiekvienas tarpinis išdžiovinimo laipsnis, prieš pasiekiant nustatytais, yra rodomas blykčiojančia indikatorine šviesele, atitinkančia pasiektais išdžiovinimo laipsnį.

**Nesuderinamumo atveju visos indikatorinės švieselės tankiai sublykčioja 3 kartus.**

## Mygtukas „ITIN LENGVAS LYGINIMAS“

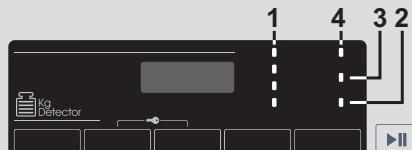
- Džiovinimo ciklo metu ši funkcija aktyvuojama būgno sukiojimosi į abi puses judesius, mažinančius skalbinių glamžymąsi, ir automatiškai nustato išdžiovinimo laipsnį „Lyginimui“ (pasirinkus funkciją, išdžiovinimo laipsnį galima pakeisti). Be to, ši funkcija aktyvuojama nuo skalbinių susiglamžymo saugantį būgno sukiojimą prieš prasidedant programai (starto atidėjimo atveju) ir pasibaigus džiovinimo ciklui. Būgno sukiojimas aktyvuojamas kas 10 minucių, iki 6 valandų pasibaigus programai.
- Norėdami išjungti būgno sukiojimą, pasukite programų selektorą į padėtį „OFF“. Ši funkcija pravartai tada, kai nėra galimybės iškart išimti išdžiovintų skalbinių.

## UŽRAKTAS NUO VAIKŲ

- Vienu metu apytikriai 2 sekundėms nuspaudus mygtukus „C“ ir „D“, džiovyklė užrakina valdymo skydelio mygtukus. Taip išvengiamama atsikitinio ar netycinio programos nuostatų pakeitimo ciklo metu (pvz., netycia nuspaudus valdymo skydelio mygtuką).
- Mygtukų užrakinimą galima paprasčiausiai atšaukti darsyk vienu metu nuspaudžiant du paminėtuosius mygtukus.
- Jei džiovyklės durelės atidaromos esant aktyviams **UŽRAKTUI NUO VAIKŲ**, programa sustabdoma, tačiau užraktas lieka aktyvus: norint iš naujo paleisti programą, reikia atšaukti mygtukų užrakinimą ir vėl paspausti mygtuką „**STARTAS/PAUZĘ**“.
- **UŽRAKTĄ NUO VAIKŲ** galima aktyvuoti ir išjungti bet kada vykstant programai.

## Ekranėlis

Ekranelyje rodomas likęs džiovinimo laikas, uždelsimo laikas starto atidėjimo atveju, o taip pat kita informacija.



### 1) INDIKATORINĖS ŠVIESELĖS „DŽIOVINIMO PASIRINKTIS“

Indikatorinės švieselės parodo išdžiovinimo laipsnius, kuriuos galima pasirinkti atitinkamu mygtuku:

### 2) VANDENS TALPYKLOS UŽSIPILDYMO INDIKATORINĖ ŠVIESELĖ

Ji įsižiebia tada, kai prireikia ištūstinti vandens kondensato talpyklą.

### 3) FILTRO UŽSITERŠIMO INDIKATORINĖ ŠVIESELĖ

Ji įsižiebia tada, kai prireikia išvalyti pūkų filtras (filtrą durelėse ir apatinį filtrą).

### 4) Wi-Fi INDIKATORINĖ ŠVIESELĖ

● Modeliuose su Wi-Fi ji parodo belaidžio ryšio būseną. Ji gali:

- **ŠVIESTI:** nuotolinis valdymas įjungtas.

- **RETAI BLYKČIOTI:** nuotolinis valdymas išjungtas.

- **TANKIAI BLYKČIOTI 3 SEKUNDES, POTO NEŠVIESTI:** džiovyklė negali užmegzti ryšio su Wi-Fi tinklu arba dar nėra užregistruota programėlėje.

- RETAI BLYKČIOTI 3 KARTUS, PO TO NEŠVIESTI 2 SEKUNDES: Wi-Fi tinklo atstata (registravimo programėlėje metu).

- ŠVIESTI 1 SEKUNDĘ, PO TO NEŠVIESTI 3 SEKUNDĖS: durelės yra atidarytos. Nuotolinio valdymo neįmanoma įjungti.

- Išsamios informacijos apie Wi-Fi funkcionalumą bei paprasto nustatymo instrukcijas ieškokite tinklalapyje [go.candy-group.com/sm-td](http://go.candy-group.com/sm-td)

### Džiovinimo gidas

Standartinis ciklas MEDVILNĖS DŽIOVINIMAS ( ) pasižymi mažiausiomis elektros energijos sąnaudomis ir yra tinkamiausias džiovinti normaliai šlapius medvilinius skalbinius.

Maksimalus leistinas džiovyklės užkrovimas	
Medvilnė	Maksimalus deklaruojamas užkrovimas
Sintetika arba neatsparus pluoštas	Maks. 4 kg

### Informacija testavimo laboratorijai

#### EN 61121 - Naudotina programa

- STANDARTINIS MEDVILNĖS  DŽIOVINIMAS
- LYGINIMUI MEDVILNĖ (BALTI SKALBINIAI - lyginimui)
- LENGVAI PRIŽIŪRIMA TEKSTILĖ (SINTETIKA - kabinimui:)



#### ISPĖJIMAS

Išvalykite filtrus prieš kiekvieną džiovinimo ciklą.



#### ISPĖJIMAS

Faktinė programos trukmė priklauso nuo drėgmės skalbiniuose likučio, kurį salygoja grėžimo greitis, skalbinių tipo ir kiekio, džiovyklės filtrų švarumo ir aplinkos temperatūros.



#### ISPĖJIMAS

Vandens išleidimo žarnelės rinkinys patiekiamas tik su 10/11 kg talpos būgninėmis džiovyklėmis: norėdami susidarantį kondensatą nuvesti į kanalizaciją, prijunkite drenažo žarnelę (prijungimas aprašytas atitinkamame skyriuje).

## Programų lentelė

PROGRAMOS		Pasirenkamos funkcijos					UŽKROVIMAS (kg)	DŽIOVINIMO TRUKMĖ (min.)
				Memo		Super Easy		
	EKO MEDVILNĖ	✓	-	-	-	-	Pilnas	*
	BALTI SKALBINIAI	✓	✓	✓	✓	✓	Pilnas	*
	DŽINSAI	✓	-	-	-	-	4	*
	TAMSŪS IR SPALVOTI	✓	-	✓	✓	✓	4	*
	SINTETIKA	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	MARŠKINIAI	✓	-	✓	✓	✓	2,5	*
	VILNA	✓	-	-	-	-	1	70
	TOBULAS KASDIENIS DŽIOVINIMAS 59 min.	✓	-	-	-	-	3,5	59
	KASDIENIS DŽIOVINIMAS 45 min.	✓	-	-	-	-	2	45
	EKONOMIŠKA 30 min.	✓	-	-	-	-	1	30
	ATŠVIEŽINIMAS	✓	-	-	-	-	2,5	20
	ATPALAIDAVIMAS	✓	-	-	-	-	2,5	12
	SPORTINĖ APRANGA +	✓	-	✓	✓	-	4	*
	NEDIDELIS UŽKROVIMAS	✓	-	-	-	-	2	*
	NUOTOLINIS VALDYMAS (Wi-Fi)	Padėtis, kurią jūs galite pasirinkti panorėję valdyti džiovyklę nuotoliniu būdu pasitelkiant programėlę (Wi-Fi ryšiu).						

\* Faktinė programos trukmė priklauso nuo drégmės skalbiniuose likučio, kurį salygoja grežimo greitis, skalbinių tipo ir kiekio, džiovyklės filtru švarumo ir aplinkos temperatūros.

## Programų aprašymas

Kad būtų galima džiovinti įvairių pluoštų ir spalvų skalbinius, būgninėje džiovyklėje numatyta keletas specialiųjų programų, atitinkančių kiekvieno džiovinimo poreikius (žr. programų lentelę).

### NUOTOLINIS VALDYMAS (Wi-Fi)

Padėtis, kurią jūs galite pasirinkti panorėjėjungtį/išjungtį nuotolinį valdymą pasitelkiant programėlę (Wi-Fi ryšiu). Tokiu atveju džiovinimo programa paleidžiama programėlės komandomis. Daugiau informacijos pateikta skyrelyje „**NUOTOLINIS VALDYMAS (Wi-Fi)**“.

### EKO MEDVILNĖ

Programa taupiam džiovinimui (iki išdžiovinimo laipsnio „kabinimui“). Ji yra elektros energijos saņaudų atžvilgiu efektyviausia programa. Tinkama medvilniams ir lininiams skalbiniams.

### BALTI SKALBINIAI

Programa, skirta džiovinti medvilniinius skalbinius, rankšluosčius.

### DŽINSAI

Programa, skirta džiovinti vienarūsius skalbinius, pavyzdžiu, džinsus arba drabužius iš džinsinio audinio. Prieš džiovinant drabužius rekomenduojama išversti.

### TAMSŪS IR SPALVOTI

Speciali tausojojanti programa, skirta džiovinti tamsius ir spalvotus drabužius iš medvilnės ar sintetinio pluošto.

### SINTETIKA

Džiovinant sintetinio pluošto skalbinius, reikalingas kruopštus ir specifinis apdorojimas.

### MARŠKINIAI

Ši programa buvo specialiai sukurta džiovinti marškinius, nes pasitelkiant specifinius būgno sukiojimus iki minimumo sumažinamas marškiniai glamžymasis. Išdžiovintus skalbinius rekomenduojama išimti iš džiovyklės iškart pasibaigus programai.

### VILNA

Vilnoniai drabužiai: programa gali būti naudojama džiovinti iki 1 kg skalbinų (apytikriai 3 megtinius). Prieš džiovinant, visus drabužius rekomenduojama išversti. Faktinė trukmė gali variuoti priklausomai nuo drabužių dydžio ir storio, o taip pat nuo skalbių pasirinkto grėžimo greičio.

Pasibaigus džiovinimo ciklui, drabužiai būna tinkami apsilankti, tačiau jei jie yra sunkesni, gali būti šiek tiek drėgesnių jų kraštai. Tokius drabužius rekomenduojama baigtis džiovinti patiesus. Drabužius rekomenduojama išimti pačioje ciklo pabaigoje.

**Dėmesio! Vilnos susivélimas yra negržtamas procesas, todèl džiovinkite tik tuos drabužius, kurių priežiuros etiketèse yra simbolis „galima džiovinti būgninėje džiovyklėje“. Ši programa netinka džiovinti drabužius iš akrilinio pluošto.**



**Šios mašinos vilnos džiovinimo programa kompanijos „Woolmark Company“ buvo aprobuota kaip tinkama džiovinti skalbyklėje išskalbtus vilnonius tekstilės gaminius, su sąlyga, kad šie gaminiai skalbiami ir džiovinami vadovaujantis drabužių etiketèse pateiktomis instrukcijomis bei šios skalbyklės gamintojo rekomendacijomis.**

### TOBULAS KASDIENIS DŽIOVINIMAS 59 min.

Vidutiniam užkrovimui skirta trumpa programa, leidžianti geriausiai išdžiovinti skalbinius. Prieš džiovinant skalbinius rekomenduojama išgręžti didelėmis apsukomis.

### KASDIENIS DŽIOVINIMAS 45 min.

Trumpa fiksuotos trukmés programa kasdieniams skalbiniams džiovinti. Prieš džiovinant skalbinius rekomenduojama išgręžti didelėmis apsukomis.

### EKONOMIŠKA 30 min.

Trumpa fiksuotos trukmés programa nedideliam kiekiui skalbinių, leidžianti maksimaliai taupyti laiką ir elektros energiją. Prieš džiovinant skalbinius rekomenduojama išgręžti didelėmis apsukomis.

### ATŠVIEŽINIMAS

Programa, nepakeičiama prireikus iš drabužių panaikinti kvapus ir išlyginti raukšles.

### ATPALAIDAVIMAS

Tai yra karšto oro pūtimo programa, leidžianti per 12 minučių atpalaiduoti drabužių klostes ir raukšles.

### SPORTINĖ APRANGA +

Programa, skirta specialios paskirties aprangai sportui ir kūno rengybai, nes drabužiai džiovinami ypač tausojančiai, kad nesusitrauktų ir nesidėvėtų elastinis drabužių pluoštas.

### NEDIDELIS UŽKROVIMAS

Šią programą derėtų pasirinkti į džiovyklę sudėjus labai nedaug skalbinių.

## 9. NESKLANDUMŲ ŠALINI-MAS IR GARANTIJA

### Kokios gali būti problemų priežastys...

#### Nesklandumai, kuriuos jūs gali pašalinti patys

Prieš skambindami į techninės priežiūros centrą, išméginkite čia aprašytus problemų sprendimo būdus. Jei atvykės meistras nustatytų, kad džiovyklė yra tvarkinga, buvo netinkamai įrengta arba netinkamai naudojama, už meistro vizitą gali tekti sumokėti. Jei net ir išmèginus aprašytuosius sprendimo būdus problema neišnyksta, skambinkite į techninės priežiūros centrą. Specialisto konsultacija gali padėti telefonu išspręsti iškilusią problemą.

**Laiko indikacijoje rodomas iki ciklo pabaigos likęs laikas džiovinimo ciklo metu gali keistis. Ciklo metu iki jo pabaigos likęs laikas pastoviai perskaičiuojamas, todėl laiko indikacijoje rodomas tiksliausias likusio laiko įvertis. Ciklo metu šis laikas gali didėti arba mažėti, ir tai yra normalu.**

#### Džiovinimo trukmė yra labai didelė/ skalbiniai nepakankamai išdžiovinami...

- Ar jūs pasirinkote tinkamą džiovinimo trukmę/programą?
- Gal skalbiniai pernelyg šlapiai? Ar skalbiniai buvo pakankamai gerai išgręžti?
- Gal reikia išvalyti pükų filtra?
- Gal į džiovyklę sudėta pernelyg daug skalbinių?

#### Džiovyklė neveikia.

- Ar džiovyklei paduodama elektros tinklo įtampa? Pamèginkite į elektros lizdą įjungti kitą prietaisą, pavyzdžiui, lempą.
- Ar kabelio šakutė gerai įkišta į elektros lizdą?
- Gal dingo elektra?
- Gal perdegé saugiklis?

- Ar gerai uždarytos durelės?

- Ar džiovyklė įjungta?

- Ar pasirinkta džiovinimo trukmė arba programa?

- Ar džiovyklė vėl buvo įjungta po durelių atidarymo?

#### Džiovyklė veikia labai garsiai...

- Išjunkite džiovyklę ir skambinkite į techninės priežiūros centrą patarimo.

#### Šviečia filtro užsiteršimo indikatorinė švieselė...

- Gal reikia išvalyti pükų filtrą?

#### Šviečia vandens talpyklos užspildymo indikatorinė švieselė...

- Gal reikia ištūstinti vandens kondensato talpyklą?

### Techninė priežiūra

Jei net ir išmèginus visus aprašytuosius sprendimo būdus problema neišnyksta, skambinkite į techninės priežiūros centrą patarimo. Specialisto konsultacija gali padėti telefonu išspręsti iškilusią problemą. Taip pat galésite susitarti dėl meistro vizito pagal garantijos sąlygas Tačiau už meistro vizitą gali tekti sumokėti, jei paaiškėtų, kad:

- Džiovyklė veikia be priekaištų.
- Džiovyklė buvo įrengta nesilaikant reikalavimų.
- Džiovyklė buvo netinkamai ekspluoatuojama.

### Atsarginės dalys

Visuomet naudokite originalias atsargines dalis, kurių galima užsisakyti autorizuotame techninės priežiūros centre.

### Taisymas

Kad šis prietaisas visą laiką funkcionuotų saugiai ir efektyviai, rekomenduojama bet kokią jo techninę priežiūrą ar taisymą atlikti autorizuotame techninės priežiūros centre.

## Garantija

Gaminiu suteikiamos garantijos sąlygas rasite prie gaminio pridedamoje garantijos kortelėje. Garantijos kortelę būtina išsaugoti, kad prireikus galėtumėte ją pateikti autorizuoto techninės priežiūros centro darbuotojui. Garantijos sąlygas taip pat galima rasti mūsų tinklalapyje. Norédami gauti pagalbos, užpildykite formą internetu arba paskambinkite telefono numeriu, kurį rasite mūsų tinklalapio pagalbos puslapyje.

**Paženklindami gaminį šiuo ženklieliu **, mes patvirtiname gaminio atitiktį europinių saugos, sveikatos apsaugos ir aplinkosaugos norminių aktų reikalavimams, kurie taikomi šiam gaminui.

Kad sena būgninė džiovyklė būtų utilizuojama saugiai, ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš elektros tinklo, nupjaukite kabelį ir sunaikinkite jį kartu su šakute. Kad vaikai negalėtų užsitrenkti džiovyklėje, sugadinkite durelių lankstus arba sulaužykite durelių užraktą.

**Gamintojas neprisiims atsakomybės už jokias spausdinimo klaidas, galinčias pasitaikyti prie prietaiso pridedamoje knygelėje. Be to, gamintojas taip pat pasilieka teisę savo nuožiūra tobulinti gaminius, nekeičiant jų esminių charakteristikų.**

## BELAIDŽIO RYŠIO PARAMETRAI

Wi-Fi		
	Specifikacijos (Wi-Fi)	Specifikacijos (Bluetooth)
<b>A</b>	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
<b>B</b>	2,412 GHz – 2,484 GHz	2,412 GHz – 2,484 GHz
<b>C</b>	802.11b, DSSS 1 Mb/s = +19,5 dBm 802.11b, CCK 11 Mb/s = +18,5 dBm 802.11g, OFDM 54 Mb/s = +18,5 dBm 802.11n, MCS7 = +14 dBm	<b>Bazinė greitaveika:</b> Radijo signalo siuntimo galia (tipinė): +4 dBm <b>Padidinta greitaveika:</b> Radijo signalo siuntimo galia (tipinė): +2 dBm <b>BLE</b> Radijo signalo siuntimo galia (tipinė): +7,5 dBm
<b>D</b>	802.11b = 1024 baitai, -80 dBm 802.11g = 1024 baitai, -70 dBm 802.11n = 1024 baitai, -65 dBm 802.11n HT40 = 1024 baitai, -65 dBm	<b>Bazinė greitaveika:</b> Jautrumas esant 0,1% BER: -98 dBm <b>Padidinta greitaveika:</b> Jautrumas esant 0,01% BER: -98 dBm <b>Bluetooth mažos energijos režimas</b> Jautrumas esant 0,1% BER: -98 dBm

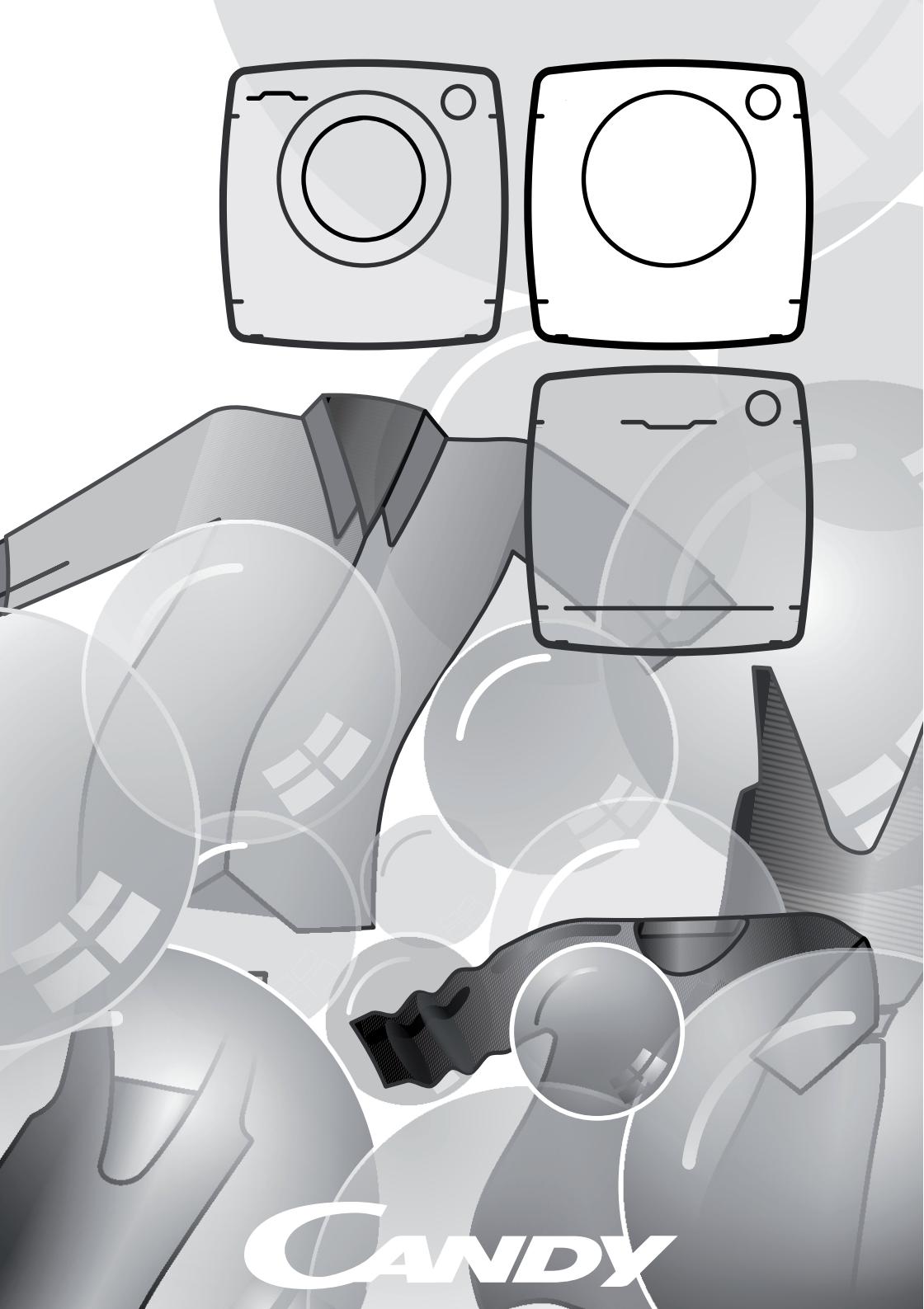
**A** Belaidžio ryšio standartas

**B** Dažnių juosta

**C** Maks. siuntimo galia

**D** Minimalus priėmimo jautrumas

Šiuo kompanija „Candy Hoover Group Srl“ pareiškia, kad šis prietaisas, paženklintas ženklieliu , atitinka esminius europinės direktyvos 2014/53/EU reikalavimus. Norédami gauti atitikties deklaracijos kopiją, susisiekite su gamintoju tinklalapyje [www.candy-group.com](http://www.candy-group.com).



CANDY

Pateicamies, ka izvēlējāties šo izstrādājumu. Mēs ar lepnumu jums piedāvājam ideālu izstrādājumu un vislabāko pilnīgu sadzīves iekārtu klāstu ikdienas lietošanai.



Lūdzu, rūpīgi izlasiet un izpildiet šos norādījumus, un atbilstoši darbiniet mašīnu. Šajā bukletā sniegti svarīgi norādījumi mašīnas drošai lietošanai, uzstādīšanai, apkopei, kā arī daži noderīgi padomi vislabākā rezultāta iegūšanai. Saglabājiet drošā vietā visu dokumentāciju turpmākām uzzīgām vai jebkādiem turpmākiem īpašniekiem.

Lūdzu, pārliecinieties, ka ierīces komplektā ir iekļauts turpmāk minētais:

- Lietošanas pamācība
- Garantijas dokuments
- Energoefektivitātes uzlīme

Pārliecinieties, ka transportēšanas laikā mašīna nav bojāta. Pretējā gadījumā sazinieties ar klientu apkalpošanas centru, lai veiktu remontu. Ja neievērosiet iepriekš minēto, mašīnas lietošanas drošums var paslīktināties. Ja jūsu mašīnas problēmu ir izraisījusi nepareiza lietošana vai nepareiza uzstādīšana, iespējams, par servisa remontu būs jāmaksā.

Lai sazinātos ar apkalpošanas dienestu, pārliecinieties, ka jums ir pieejams unikāls 16 zīmju kods, ko dēvē arī par "sērijas numuru". Tas ir jūsu izstrādājuma unikālais kods, kas uzdrukāts uz uzlīmes lūkas iekšpusē.

## Vides apstākļi



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).

EEIA norādītas gan piesārnojošas vielas (kas var kaitīgi ieteikt mēt vidi), gan galvenie komponenti (kurus iespējams atkārtoti izmantot). Svarīgi ir nodrošināt elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu specifisku pārstrādi, lai savāktu un pareizi utilizētu visas piesārnojošas vielas, kā arī atgūtu un atkārtoti pārstrādātu visus materiālus. Cilvēkiem var būt būtiska loma, lai elektrisko un elektronisko ierīču atkritumi nekaitētu videi; ir būtiski ievērot dažus galvenos noteikumus:

- nerīkoties ar elektrisko un elektronisko ierīču atkritumiem kā ar sadzīves atkritumiem;
- nodot elektrisko un elektronisko ierīču atkritumus attiecīgos savākšanas punktos, kurus vada pašvaldība vai reģistrētie uzņēmumi. Daudzās valstīs lielu elektrisko un elektronisko ierīču atkritumus var savākt no mājām.

Daudzās valstīs, iegādājoties jaunu ierīci, veco ierīci i iespējams bez maksas atdot mazumtirdzījam, ja atgrieztās ierīces tips un funkcijas atbilst piegādātajai ierīcei.

## Satura rādītājs

1. **VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI**
2. **NOTECES ŠLŪTENES KOMPLEKTS**
3. **ŪDENS TVERTNES**
4. **LŪKA UN FILTRI**
5. **PRAKTISKI PADOMI**
6. **TĀLVADĪBA (Wi-Fi)**
7. **ĀTRA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA**
8. **VADĪKLAS UN PROGRAMMAS**
9. **PROBLĒMU NOVĒRŠANA UN GARANTIJA**

## **1. VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI**

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai sadzīvē un līdzīgās situācijās, piemēram:
  - personāla virtuvē veikalos, birojos un citās līdzīgās darba viēs;
  - lauku saimniecībās;
  - klientiem viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās vietās;
  - "gultasvieta un brokastis" tipa vietās. Nav atļauta šīs ierīces lietošana ārpus mājsaimniecības vides vai tipiskām sadzīves funkcijām, piemēram, komerciāli ar speciālistiem vai apmācītīiem lietotājiem. Ja ierīce tiks izmantota neatbilstoši norādījumiem, iespējams, saīsināsies tās kalpošanas laiks un zaudēs spēku ražotāja garantija.
- Atbilstoši normatīvajiem aktiem ražotājs neatbild par jebkādiem ierīces bojājumiem vai citādiem bojājumiem vai zaudējumiem, ja ierīce lietota atšķirīgos, nevis sadzīves vai mājsaimniecības apstākļos (pat ja uzstādīta dzīvojamā mājā vai sadzīves telpā).
- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, manu vai psihiskām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir apmācītas

par ierīces drošu izmantošanu un saprot saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās tehnisko apkopi.

- Uzmaniet bērnus, lai viņi nespēlētos ar šo ierīci.
- Bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem, ir jābūt drošā attālumā no ierīces, ja viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.



### **BRĪDINĀJUMS**

**Žāvēšanas mašīnas nepareiza lietošana var izraisīt ugunsgrēku.**

- Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai sadzīvē, proti, mājas audumu un drēbju žāvēšanai.
- Pirms ierīces darbināšanas pārliecinieties, ka uzstādīšanas un lietošanas norādījumi ir pilnībā saprasti.
- Nepieskarieties ierīcei, kad plaukstas vai pēdas ir mitras vai slapjas.
- levietojot veļu mašīnā, neatbalstieties pret lūku, kā arī neturiet aiz lūkas, lai paceltu vai pārvietotu mašīnu.
- Pārtrauciet lietot šo mašīnu, ja tā izskatās bojāta.

- Nelietojiet vejas žāvētāju, ja tīrīšanai tika izmantoti rūpnieciskie tīrīšanas līdzekļi.



## BRĪDINĀJUMS

Nelietojiet produktu, ja pūku filtrs neatrodas paredzētajā vietā vai ir bojāts; pūkas var aizdegties.

- Nepieļaujiet plūksnu un pūku uzkrāšanos uz grīdas pie mašīnas.



## BRĪDINĀJUMS

Tur, kur atrodas karstas virsmas simbols  , vejas žāvētāja darbināšanas laikā temperatūra var pārsniegt 60°C.

- Pirms ierīces tīrīšanas noteiktī atvienojiet strāvas vada spraudni no mainstrāvas rozetes.
- Cilindrs izstrādājuma iekšpusē var būt ļoti karsts. Pirms drēbju izņemšanas ļaujiet žāvētājam noslēgt atdzesēšanas posmu.
- Žāvēšanas cikla beigās nenotiek sildīšana (atdzīšanas cikls), lai veļa netiktu bojāta.



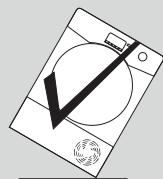
## BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā neapturiet vejas žāvēšanas mašīnu pirms žāvēšanas cikla beigām, ja visas drēbes nevarēs ātri izņemt no mašīnas un izklāt, lai nodrošinātu siltuma izkliedēšanu.



## BRĪDINĀJUMS

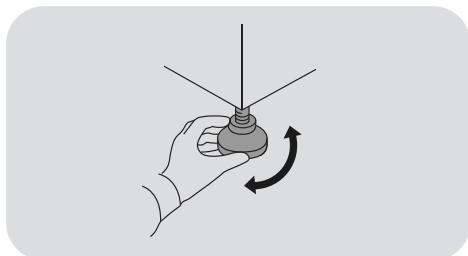
Transportēšanas laikā pārliecinieties, ka vejas žāvētājs ir vertikālā stāvoklī, ja tas ir nepieciešams, to drīkstat sagāzt tikai uz norādīto pusī.



Ja izstrādājums ir uz citu pusī, pirms ieslēgšanas pagaidiet vismaz 4 stundas, lai eļļa var ieplūst atpakaļ kompresorā. Pretējā gadījumā kompresors var tikt bojāts.

## Uzstādīšana

- Neuzstādiet izstrādājumu telpā ar zemu temperatūru vai telpā, kur pastāv sasalšanas risks. Pie sasalšanas temperatūras izstrādājums var nedarboties pareizi: pastāv bojājumu risks, ja tiks pieļauta ūdens sasalšana hidraulikas sistēmā (vārsti, šķūtenes, sūkņi). Lai nodrošinātu izstrādājuma labāku darbību, tel-pas temperatūrai ir jābūt 5-35°C. Nēmiet vērā, ka darbināšana aukstumā (starp +2 un +5°C) var izraisīt ūdens kondensāciju un ūdens pilēšanu uz grīdas.
  - Ja veļas žāvēšanas mašīna ir uzstādīta uz veļas mazgāšanas mašīnas, izmantojiet piemērotu uzlikšanas komplektu atbilstoši ierīces konfigurācijai:
    - standarta izmēra uzlikšanas komplekts: paredzēts veļas mazgāšanas mašīnai ar minimālo dziļumu 44 cm;
    - plāna izmēra uzlikšanas komplekts: paredzēts veļas mazgāšanas mašīnai ar 40 cm dziļumu;
    - universālais uzlikšanas komplekts ar izbīdāmu paliktni: paredzēts veļas mazgāšanas mašīnai ar minimālo dziļumu 47 cm.
- Uzlikšanas komplektu var iegūt apkalpošanas centrā. Uzstādīšanas norādījumi un jebkādi fiksētāji tiek piegādāti ar uzlikšanas komplektu.
- NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neuzstādiet žāvētāju pie aizkariem.
  - Nenovietojiet ierīci aiz aizslēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm, kuru enģēs ir pretī veļas žāvēšanas mašīnai.
  - Jūsu drošības labad izstrādāju-mam ir jābūt pareizi uzstādītam. Ja radušās šaubas par uzstādīšanu, vērsieties servisā.
  - Kad mašīna ir uzstādīta paredzētajā vietā, noregulējiet tās paliktņus, lai mašīna būtu līmeņota.



## Norādījumi par elektriskajiem savienojumiem un drošību

- Tehniskie dati (barošanas spriegums un ieejas jauda) norādīti izstrādājuma tehnisko datu plāksnītē.

- Pārliecinieties, ka elektrosistēma ir zemēta, atbilst visām normatīvo aktu prasībām, un (elektrotīkla) rozete ir savietojama ar ierīces strāvas vada spraudni. Pretējā gadījumā lūdziet kvalificēta speciālista palīdzību.



## BRĪDINĀJUMS

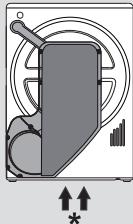
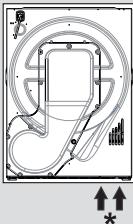
**Ierīce nedrīkst būt aprīkota ar ārējo pārslēgšanas ierīci, piemēram, taimeri, vai būt pieslēgta pie ķedes, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz elektroapgādes uzņēmums.**

- Nelietojiet adapterus, vairākus savienotājus un/vai pagarinātājus.
- Pēc ierīces uzstādīšanas strāvas vada spraudnim ir jābūt pieejamam, lai to varētu atvienot no rozetes.
- Kamēr uzstādīšana nav pabeigta, nepieslēdziet mašīnu pie maiņstrāvas rozetes un neieslēdziet to.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tā nomaiņa jāveic ražotājam vai tā servisa aģentam vai līdzīgai kvalificētai personai, lai novērstu riska situācijas.

## Ventilācija

- Telpā, kurā atrodas veļas žāvēšanas mašīna, ir jānodrošina pienācīga ventilācija, lai veļas žāvēšanas mašīnas darbināšanas laikā novērstu situāciju, kad telpā tiek ierautas gāzes no ierīcēm, tostarp kamīniem, kurās tiek izmantoti citi degmateriāli.
- Novietojiet ierīces aizmuguri pie sienas vai vertikālas virsmas.
- Starp mašīnu un citiem priekšmetiem atstājiet vismaz 12 mm brīvu vietu. Nepieļaujiet ieplūdes un izplūdes atveru nobloķēšanu.
- Pārliecinieties, ka paklāji vai grīdsegas neaizklāj ierīces pamatni vai ventilācijas atveres.
- Nepieļaujiet priekšmetu aizkrīšanu un uzkrāšanos aiz žāvētāja, jo tie var traucēt gaisa ieplūšanai un izplūšanai.
- Izplūdes gaisu nedrīkst padot uz dūmvadu, kas tiek izmantots gāzi vai citu kurināmo dedzinošo iekārtu radīto dūmu izvadei.
- Regulāri pārliecinieties, ka nav ierobežota gaisa cirkulācija ap mašīnu, kā arī nepieļaujiet putekļu un plūksnu uzkrāšanos.

- Pēc lietošanas bieži pārbaudiet pūku filtru un iztīriet to, ja nepieciešams.



\* Gaisa izplūde (atkarībā no modeļa).



## BRĪDINĀJUMS

Noteiktos apstākjos sakarsēti porolona materiāli var spontāni aizdegties. Vejas žāvēšanas mašīnā NEDRĪKST žāvēt priekšmetus, kas izgatavoti no porolona (lateksa putām), dušas cepurītes, ūdensnecaurlaidīgus audumus, priekšmetus ar gumijas ieliktniem, kā arī drēbes vai spilvenus ar porolona ieliktniem.

## Izmazgātā veļa

- Lai uzzinātu piemērotību žāvēšanai, vienmēr skatieties veļas mazgāšanas norādījumus etiķetē.
- Veļas mīkstinātāji vai līdzīgi izstrādājumi ir jālieto atbilstoši to ražotāju norādījumiem.
- Nežāvējiet veļas žāvētājā nemazgātu veļu.
- Pirms ievietošanas veļas žāvēšanas mašīnā drēbes ir jāizgriež veļas mašīnā vai ar rokām.
- Neievietojiet veļas žāvēšanas mašīnā drēbes, no kurām pil ūdens.



## BRĪDINĀJUMS

Nežāvējiet audumus, kas apstrādāti ķīmiskajā tīrīšanā.

- Šajā mašīnā NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neievietojiet stikla šķiedras audumus. Pastāv ādas kairinājumu iespēja, ja citas drēbes tiek piesārņotas ar stikla šķiedrām.
- Pirms ievietošanas žāvētājā drēbes, kas notraipītas, piemēram, ar cepšanas eļļu, acetonu, alkoholu, benzīnu, petroleju, traipu tīrītājiem, terpentīnu, vasku vai vaska tīrītāju, ir jānomazgā karstā ūdenī ar mazgāšanas līdzekļa papildu devu.

- Izņemiet no kabatām visus priekšmetus, piemēram, šķiltavas un sērkociņus.
- Neatstājiet kabatās šķiltavas un sērkociņus un NEKĀDĀ GADĪJUMĀ mašīnas tuvumā nelietojiet uzliesmojošus šķidrumus.
- Maksimālais žāvējamās veļas svars: skatiet energoefektivitātes uzlīmē.
- Lai konsultētos par izstrādājuma tehniskajiem datiem, lūdzu, skatiet ražotāja tīmekļa vietnē.



**Satur fluorētas  
siltumnīcefekta gāzes R134a.  
Hermētiski noslēgts.**

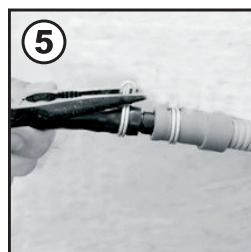
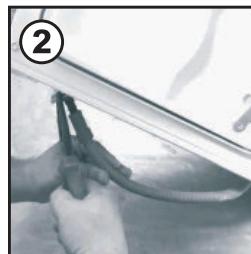
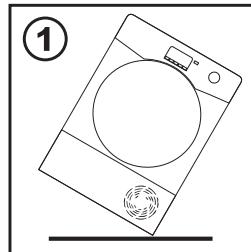
## 2. NOTECES ŠĀVĒŠANAS KOMPLEKTS

Lai ūdens tvertni nevajadzētu iztukšot pēc katras žāvēšanas cikla, ūdeni var tieši izliet noteckudeņu caurulē. Ūdensapgādes vietējie normatīvie akti aizliedz pieslēgšanu pie lietusūdens kanalizācijas. Noteckudeņu caurulei ir jāatrodas blakus veļas žāvēšanas mašīnai.

**Komplektā ietilpst: 1 šķūtene un 1 tapa.**

### **BRĪDINĀJUMS**

Pirms jebkādu darbu veikšanas izslēdziet veļas žāvēšanas mašīnu un atvienojiet strāvas vada spraudni no mainstrāvas rozetes.



### **Šādi piestipriniet šķūteni**

1. Lēni sagāziet mašīnu uz labo pusī.
2. Noteckudeņu caurule atrodas mašīnas labajā pusē (skatiet attēlā). Pelēkā šķūtene tiek pieslēgta pie caurulvada savienotāja mašīnas kreisajā pusē. Ar knaiblēm atvienojiet šķūtenes skavu no caurulvada savienotāja.
3. Pavelciet šķūteni nost no caurulvada savienojumaa.
4. Šķūtenes gala noslēgšanai ievietojiet tajā komplektā iekļauto tapu.
5. Piestipriniet melno šķūteni no komplekta (izmantojot komplektā iekļauto savienotāju un stiprināšanas skavas) pie Šķūtenes, kas ir atvienota no caurulvada savienojuma.

**Kad mašīna ir novietota, pārbaudiet apakšdaļu, lai pārliecinātos, ka jaunā šķūtene netiek salocīta, pabīdot veļas žāvētāju paredzētajā vietā.**

### 3. ŪDENS TVERTNES

Žāvēšanas ciklā no vejas izspiestais ūdens tiek savākts tvertnē. Kad tvertne ir pilna, izgaismojas atbilstošā vadības paneļa indikatora lampiņa, un tvertne IR JĀIZTUKŠO. Tomēr ieteicams tvertni iztukšot pēc katra žāvēšanas cikla.

#### TIKAI MODELIEM AR NOTECES ŠLŪTENES KOMPLEKTU

Ja žāvēšanas mašīnas tuvumā ir pieejams kanalizācijas vads, varat nodrošināt uzkrātā ūdens pastāvīgu izvadīšanu, izmantojot iztukšošanas komplektu. Tas nozīmē, ka jums nav nepieciešams iztukšot ūdens tvertni.

**Jaunās mašīnas dažu pirmo ciklu laikā tiks savākts ļoti maz ūdens, jo vispirms tiek piepildīta iekšējā tvertne.**

#### Lai izņemtu apakšējo ūdens tvertni \*

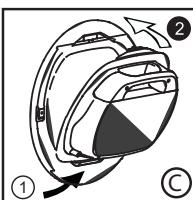
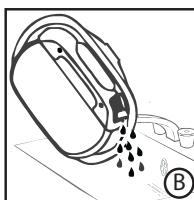
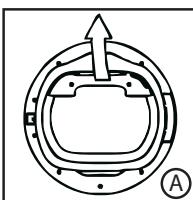
1. Turot rokturi, uzmanīgi izvelciet ūdens tvertni (A).

**Pilnas ūdens tvertnes svars būs apmēram 6 kg.**

2. Sagāziet ūdens tvertni, lai pa snīpi izlietu ūdeni (B).

Kad ūdens tvertne ir tukša, ievietojiet to atpakaļ, kā parādīts attēlā: (C) vispirms ievietojiet tvertnes pamatni paredzētajā vietā, kā parādīts attēlā (1), pēc tam viegli pies piediet paredzētajā vietā augšdaļu (2).

3. Pies piediet programmas sākšanas taustiņu, lai atsāktu ciklu.



#### Lai izņemtu apakšējo ūdens tvertni \*

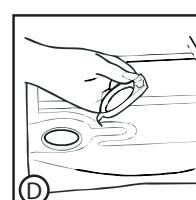
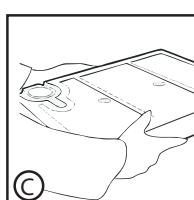
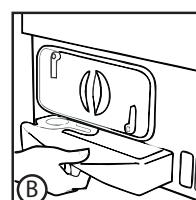
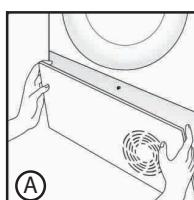
1. Viegli pavelciet apakšējo aizsargplāksni, lai tā atvienojas no žāvētāja. Pēc tam var atāķēt augšdaļu, tādējādi ļaujot pilnībā atvienot apakšējo aizsargplāksni (A).

2. Stingri pavelciet rokturi un izvelciet ūdens tvertni no žāvētāja (B). Ar abām rokām atbalstiet tvertni (C). **Pilnas ūdens tvertnes svars būs apmēram 4 kg.**

3. Atveriet vāku tvertnes augšdaļā un izlejiet ūdeni (D).

4. Pie stiņpriniet vāku un iebīdiet ūdens tvertni atpakaļ paredzētajā vietā (D). **STINGRI PIESPIEDIET PAREDZĒTAJĀ VIETĀ.**

5. Pie stiņpriniet apakšējo aizsargplāksni, piekabinot augšdaļu, pēc tam paredzētajā vietā fiksējot apakšdaļu.



\*Atkarībā no modeļa

\*Atkarībā no modeļa

## 4. LŪKA UN FILTRI

### Durvīs

● Pavelciet rokturi, lai atvērtu lūku.

● Lai atsāktu ierīces darbināšanu, aizveriet lūku un piespiediet programmas sākšanas taustīju.

### ! BRĪDINĀJUMS

Žāvēšanas mašīnas darbināšanas laikā cilindrs un lūka var būt ĽOTI KARSTI.

### ! BRĪDINĀJUMS

Ja atverat lūku cikla darbības laikā, pirms pabeigts atdzesēšanas cikls, iespējams, ka rokturis būs karsts. Esiet joti uzmanīgi, kad cikla laikā mēģināt iztukšot ūdens tvertni.

### Filtrī

Nosprostoti filtri var palielināt žāvēšanas ilgumu un izraisīt bojājumus un būt par cēloni dārgiem tīrišanas pasākumiem.

Lai saglabātu žāvētāja efektīvu darbību, pirms katra žāvēšanas cikla pārbaudiet visu filtru tīribu.

### ! BRĪDINĀJUMS

Nelietojiet veļas žāvēšanas mašīnu bez filtriem.

Pārbaudiet un notīriet galveno filtru un apakšējo filtru ierīces apakšdaļā.

Ja veļa netiek žāvēta, pārliecinieties, ka filtri nav aizsērējuši.

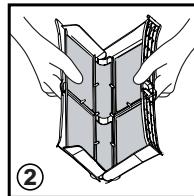
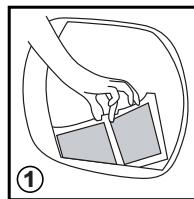
**Ja filtrs tīrāt zem ūdens, noteikti tos nosusiniet.**

### ! BRĪDINĀJUMS

Pirms katra cikla iztīriet filtrus.

### Lai iztīrītu plūksnu filtru

1. Pavelciet filtru uz augšu.
2. Atveriet filtru, kā parādīts attēlā.
3. Ar mīkstu birsti vai pirkstiem uzmanīgi noņemiet plūksnas.
4. Saslēdziet filtru kopā un iebīdiet atpakaļ paredzētajā vietā.

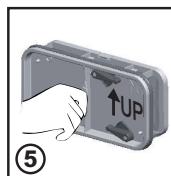
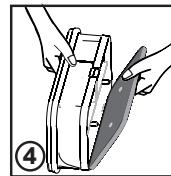
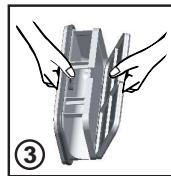
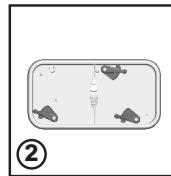
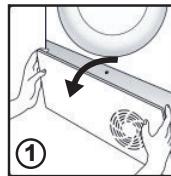


### Filtra tīrišanas indikatora lampīņa

Izgaismojas, kad ir jātīra filtri (lūkas un apakšējais filtrs).

## Lai iztīrītu kondensatora filtru

1. Noņemiet apakšējo aizsargplāksni.
2. Pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam pagrieziet fiksēšanas sviras un izvelciet priekšējo paneli.
3. Uzmanīgi izņemiet filtra korpusu un ar drānu notīriet no filtra putekļus vai pūkas. Netīriet filtru ar ūdeni.
4. Uzmanīgi izņemiet sūkli no paredzētās vietas un nomazgājet to krāna ūdenī un pagrieziet, lai noskalotu visus putekļus vai pūkas.
5. Pēc tam pareizi uzlieciet priekšējo paneli (kā norāda bulta) un stingri iebīdīet paredzētajā vietā. Pagriezot pulksteņrādītāju kustības virzienā, fiksējiet sviras.
6. Uzlieciet atpakaļ apakšējo aizsargplāksni.



## 5. PRAKTISKI PADOMI

Pirms vejas žāvēšanas mašīnas pirmās lietošanas reizes:

- Lūdzu, izlasiet rūpīgi šo lietošanas instrukciju.
- Izņemiet visus priekšmetus no cilindra.
- Ar mitru drānu noslaukiet cilindra iekšpusi un lūku, lai notīrītu transportēšanas laikā uzkrājušos putekļus.

### Drēbju sagatavošana

Pārliecinieties, ka žāvējamā veļa ir piemērota žāvējamai mašīnai, skatiet simbolus katras apgērba etiketēs.

Pārliecinieties, ka visi fiksētāji ir noslēgti un kabatas ir tukšas. Izgrieziet vejas gabalus otrādi. Brīvi ievietojiet cilindrā vejas gabalus un pārliecinieties, ka tie nesapīties.

### Nežāvējiet rotējošā cilindrā

Zīds, neilona zeķes, smalki izšuvumi, audumi ar metāla rotājumiem, drēbes ar polivinilhlorīdu vai ādas atgriezumiem.



### BRĪDINĀJUMS

Nežāvējiet drēbes, kas tika ķīmiski tīrītas, vai gumijas apgērbu (ugunsnelaimes vai sprādziena risks).

**Pēdējo 15 minūšu laikā drēbes vienmēr tiek grieztas, apstrādājot ar vēsu gaisu.**

### Elektroenerģijas taupīšana

Ievietojiet vejas žāvētājā tikai drēbes, kas pirms tam tikušas kārtīgi izgrieztas ar rokām vai vejas mašīnā. Jo sausāka veļa, jo īsāks žāvēšanas laiks tādējādi taupot elektroenerģiju.

### VIENMĒR

- Pirms katras žāvēšanas cikla pārliecinieties, ka filtrs ir tīrs.

### NEKĀDĀ GADĪJUMĀ

- Neievietojiet žāvēšanas mašīnā slapjas drēbes, jo tas var bojāt ierīci.

### Šādi sašķirojiet ievietojamo veļu

#### ● Atbilstoši kopšanas simboliem

Tos var atrast uz apkakles vai iekšējās vīles:

- Piemērots žāvēšanai rotējošā cilindrā.
- Žāvēšana rotējošā cilindrā augstā temperatūrā.
- Žāvēšana rotējošā cilindrā tikai zemā temperatūrā.
- Nežāvēt rotējošā cilindrā.

Ja priekšmetam nav apkopes norādījumu etiketes, jāpieņem, ka tas nav piemērots žāvēšanai.

#### ● Pēc daudzuma un biezuma

Kad mašīnā ievieto vejas daudzumu, kas pārsniedz žāvēšanas iespēju, sašķirojiet drēbes atbilstoši biezumam (piemēram, dveļus atsevišķi no plānās apakšveļas).

#### ● Pēc auduma veida

**Kokvilna/linu audums:** Dvieļi, kokvilnas svīteri, gultas veļa un linu galdauti.

**Sintētika:** Blūzes, krekli, darba kombinezoni u.c. apgērbi, kas izgatavoti no poliestera vai poliamīda, kā arī jauktie kokvilnas/sintētikas audumi.



### BRĪDINĀJUMS

Nepārlogojiet cilindru, mitri lieli priekšmeti (piemēram, guļammasi, dūnu segas) izraisa maksimālās pieļaujamās slodzes pārsniegšanu.

## Žāvētāja tīrišana

- Pēc katra žāvēšanas cikla iztīriet filtru un iztukšojet ūdens tvertni.
- Regulāri tīriet kondensatoru.
- Pēc katras lietošanas izslaukiet cilindra iekšpusi un kādu laiku atstājiet lūku atvērtu, lai izžāvētu ar gaisa cirkulāciju.
- Ar mīkstu drānu noslaukiet mašīnas ārpusi un lūku.
- NELIETOJIET abrazīvus materiālus vai tīrišanas līdzekļus.
- Lai novērstu lūkas salipšanu vai pūku sakrāšanos, pēc katra žāvēšanas cikla ar mitru drānu notīriet lūkas iekšpusi un blīvi.

## ! BRĪDINĀJUMS

Cilindrs, lūka un ievietotā veļa var būt ļoti karsti.

## ! BRĪDINĀJUMS

Pirms ierīces tīrišanas vienmēr to izslēdziet un atvienojiet strāvas vada spraudni no maiņstrāvas rozetes.

## ! BRĪDINĀJUMS

Elektrotīkla datus skatiet tehnisko datu plāksnītē žāvētāja korpusa priekšpusē (ar atvērtu lūku).

## 6. TĀLVADĪBA (Wi-Fi)

Šī ierīce ir aprīkota ar **Wi-Fi** tehnoloģiju, kas ļauj mašīnu vadīt attālināti ar lietotni.

### MAŠĪNAS REĢISTRĒŠANA (LIETOTNĒ)

- Lejupielādējiet ierīcē **Candy simply-Fi** lietotni.



**Candy simply-Fi** lietotne ir pieejama gan planšetdatoriem, gan viedtālruņiem ar Android un iOS operētājsistēmu.

Uzziniet visu informāciju par Wi-Fi funkcijām, pārlūkojot lietotni **DEMO režīmā**.

- Atveriet lietotni, izveidojiet lietotāja profilu (vai piesakieties sistēmā, ja profils ir jau izveidots) un reģistrējiet ierīci, izpildot norādījumus ierīces displejā vai pie mašīnas pievienotajā “Ātras darbināšanas pamācībā”.

### TĀLVADĪBAS IESPĒJOŠANA

- Pārliecinieties, ka maršrutētājs ir ieslēgts un pieslēgts pie interneta.
- Ievietojiet velu un aizveriet lūku.
- Pagrieziet programmu selektoru **TĀLVADĪBA (Wi-Fi)** pozīcijā: vadības paneļa taustiņi tiks atspējoti.
- Sāciet ciklu, izmantojot **Candy simply-Fi** lietotni. Kad cikls ir pabeigts, izslēdziet mašīnu, pagriežot programmu selektoru pozīcijā **OFF** (izsl.).

\* **TĀLVADĪBA (Wi-Fi)**

### TĀLVADĪBAS ATSPĒJOŠANA

- Lai cikla darbības laikā izietu no **TĀLVADĪBAS** režīma, pagrieziet programmu selektoru jebkurā pozīcijā, izņemot **TĀLVADĪBA (Wi-Fi)**. Tad atkal varēs izmantot ierīces vadības paneli.
- Kad lūka ir aizvērta, pagrieziet programmu selektoru pozīcijā **TĀLVADĪBA (Wi-Fi)**, lai ar lietotni atkal vadītu ierīci. Ja cikls ir sācis darboties, tas turpinās darboties.

**Kad lūka ir atvērta, TĀLVADĪBA tiek atspējota. Lai to atkal iespējotu, aizveriet lūku, pagrieziet programmu selektoru jebkurā pozīcijā, izņemot TĀLVADĪBA, pēc tam vēlreiz to izvēlieties.**

## 7. ĀTRA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

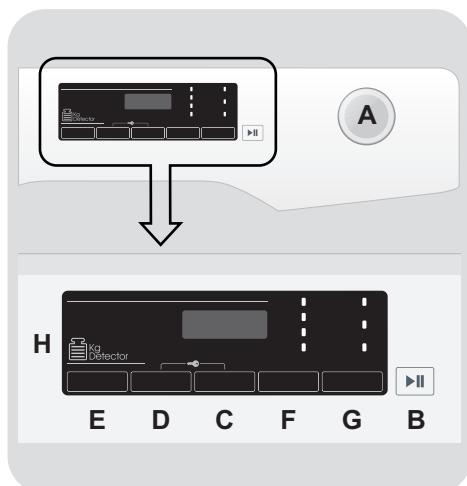
1. Atveriet lūku un ievietojiet veļu cilindrā. Pārliecinieties, ka drēbes netraucē lūkas aizvēšanai.
2. Saudzīgi aizveriet lūku, to lēni piespiežot, līdz dzirdams klikšķis.
3. Pagrieziet programmu selektora riteni, lai izvēlētos nepieciešamo žāvēšanas programmu (skatiet programmu ceļvedī).
4. Pies piediet programmas sākšanas taustiņu. Veļas žāvēšanas mašīna automātiski sāks darboties.
5. Ja programmas darbības laikā atverat lūku, lai pārbaudītu veļu, ir jāpiespiež programmas sākšanas taustiņu, lai pēc lūkas aizvēšanas atsāktu žāvēšanu.
6. Kad cikls tuvojas beigām, mašīna sāks darboties atdzesēšanas fāzē, drēbes tiks grieztas, apstrādājot ar aukstu gaisu, lai tām jautu atdzist.
7. Pēc cikla pabeigšanas cilindrs rotēs ar pārtraukumiem, lai samazinātu kroku veidošanos. Tas turpināsies, līdz izslēgsiet mašīnu vai atvērsiet lūku.

Lai nodrošinātu pienācīgu žāvēšanu, neatveriet lūku automātisko programmu darbības laikā.

### Tehniskie dati

- Ieejas jauda/barošanas spriegums:** skatiet tehnisko datu plāksnītē.  
**Maksimālā slodze:** skatiet tehnisko datu plāksnītē.  
**Energoefektivitātes klase:** skatiet energoefektivitātes uzlīmē.

## 8. VADĪKLAS UN PROGRAMMAS



**A PROGRAMMU SELEKTORS  
ar OFF (izsl.) pozīciju**

**B SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS  
taustiņš**

**C ATLIKĀS SĀKŠANAS  
taustiņš**

**D LAIKA CIKLA IZVĒLES  
taustiņš**

**E ATMIŅAS taustiņš**

**F ŽĀVĒŠANAS IZVĒLES  
taustiņš**

**G LOTI VIEGLA GLUDINĀŠANA  
taustiņš**

**H DISPLEJS**

**C+D BĒRNU PIEEJAS  
BLOKĒŠANA**



## BRĪDINĀJUMS

Nepieskarieties taustiņiem, kamēr iespraužat spraudni, jo pirmo sekunžu laikā mašīna kalibrē sistēmas: ja pieskarsieties taustiņiem, mašīna nedarbosies pareizi. Šajā gadījumā atvienojiet spraudni un atkārtojet darbību.

## PROGRAMMU SELEKTORS ar OFF (izsl.) POZĪCIJU

- Pagriežot programmu selektoru abos virzienos, varat izvēlēties nepieciešamo žāvēšanas programmu.
- Lai atceltu izvēles vai izslēgtu ierīci, pagrieziet programmu selektoru pozīcijā **OFF** (izsl.) (noteiktīgi atvienojiet ierīci no elektrotīkla rozetes).

### Pirmā darbināšanas reize

#### - Valodas iestatījums

- Pēc mašīnas pieslēgšanas pie tīkla un ieslēgšanas pies piediet “F” vai “G” taustiņu, lai parādītu pieejamās valodas. **ENGLISH** (angļu valoda) vienmēr tiek parādīta pirmā.
- Izvēlieties nepieciešamo valodu, piespiežot **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustiņu.

#### - Valodas mainīšana

Ja vēlaties mainīt valodas iestatījumu, apmēram **5 sekundes** vienlaikus pies piediet “F” un “G” taustiņus. Displejā parādīsies **ENGLISH**, un varēsiet izvēlēties jaunu valodu.

## SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS taustiņš

Aizveriet lūku, PIRMS pies piedīsiet **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustiņu.

● Lai sāktu izvēlēto ciklu ar iepriekšiestaītajiem parametriem, pies piediet **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustiņu. Kas darbojas programma, displejā parādīsies atlikušais laiks.

- Ja vēlaties grozīt izvēlēto programmu, pies piediet nepieciešamo iespēju taustiņus, pārveidojiet noklusējuma parametru un pēc tam pies piediet **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustiņu, lai sāktu ciklu.

Var izvēlēties tikai ar iestatīto programmu savietojamās iespējas.

- Pēc ierīces ieslēgšanas, pagaidiet dažas sekundes, lai programma sāktu darboties.

## PROGRAMMAS ILGUMS

- Pēc programmas izvēles displejs automātiski parāda tipisko cikla ilgumu, kas var atšķirties atkarībā no izvēlētajām iespējām.
- Kad programma ir sākusi darbību, jūs pastāvīgi saņemsiet informāciju par atlikušo žāvēšanas laiku.
- Pamatojoties uz standarta noslogojumu, ierīce aprēķina izvēlētās programmas beigu laiku, cikla laikā mašīna pielāgo laiku atbilstoši ievietotās vejas mitruma līmenim.

## PROGRAMMAS BEIGAS

- “**END**” (dažiem modeļiem “**End**”) parādīsies displejā programmas beigās, un būs iespējams atvērt lūku.
- Cikla darbības beigās izslēdziet ierīci, pagriežot programmu selektoru pozīcijā **OFF** (izsl.).

Žāvēšanas cikla beigās **VIENMĒR** iestatiet programmu selektoru pozīcijā **OFF** (izsl.), pirms varēsiet izvēlēties jaunu ciklu.

## MAŠĪNAS DARBĪBAS APTURĒŠANA

- Apmēram **2 sekundes** turiet piespiestu **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustīju (mirgo programmas nosaukuma un atlikušā laika rādījumi, norādot uz mašīnas darbības apturēšanu).
- Vēlreiz piespiediet **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustīju, lai atsāktu programmas darbību no apturēšanas punkta.

## IESTATĪTĀS PROGRAMMAS ATCELŠANA

- Lai atceltu programmu, pagrieziet programmu selektoru pozīcijā **OFF** (izsl.).

*Ja ierīces darbināšanas laikā tika pārtraukta elektropadeve, pēc tās atjaunošanās ierīce atsāks darboties no tā posma sākuma, kurā notika elektropadeves pārtraukums.*

## ATLIKĀTĀS SĀKŠANAS taustījš

- Šis taustījš ļauj atlikt programmas sākumu no **30 minūtēm** (**1 stundas** dažiem modeļiem) līdz **24 stundām** ar **30 minūšu** soli (**1 stundas** soli dažiem modeļiem). Izvēlētās atlīkšanas laiks parādās displejā.
- Pēc **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustīja piespiešanas atainotais laiks samazinās pa minūtēm.

**Ja atverat līuku, kad ir iestatīta atlīktā sākšana, pēc lūkas aizvēšanas vēlreiz piespiediet šo taustīju, lai atsāktu laika skaitīšanu.**

## LAIKA CIKLA IZVĒLES taustījš

- Līdz **3 minūšu** laikā pēc cikla sākuma ir iespējams ciklu pārslēgt no automātiskā uz ieprogrammēto.

● Ar katru taustīja piespiešanas reizi laiks palielinās ar **10 minūšu** soli. Pēc šīs izvēles, lai atiestatītu automātiskās žāvēšanas funkciju, ir nepieciešams izslēgt žāvētāju.

● Nesavietojamības gadījumā visas indikatora lampīņas ātri mirgo 3 reizes.

## ATMINĀS taustījš

Šis taustījš jums ļauj saglabāt iestatītās cikla iespējas.

### ATMINĀ:

cikla darbības laikā **trīs sekundes** piespiediet **ATMINĀS** taustīju. Vārds **MEMO** (visi cipari dažiem modeļiem) mirgos **2 sekundes** un tiks iestatītas ar izvēlēto ciklu saistītās iespējas.

### ATSAUKŠANA NO ATMINĀS:

pēc cikla izvēles piespiediet **ATMINĀS** taustīju, lai atsauktu no atmiņas saglabātās iespējas (ne ciklu).

**Aizturētā sākuma funkciju nevar saglabāt atmiņā.**

## ŽĀVĒŠANAS IZVĒLES taustījš

● Šis taustījš ļauj iestatīt vēlamo žāvēšanas pakāpi, ko var mainīt līdz **5 minūšu** laikā pēc cikla sākšanas:

**Gatavas gludināšanai:** drēbes ir nedaudz mitras, lai atvieglotu gludināšanu.

**Sausas uzkāršanai:** gatavās drēbes var uzkārt uz pakaramā.

**Sausas ievietošanai skapī:** drēbēm, kuras var uzreiz ielikt skapī.

**Sevišķi sauss:** lai iegūtu pilnīgi sausas drēbes; lieliski piemērots pilnai piepildīšanai.

- Šī ierīce ir aprīkota ar **žāvēšanas vadības** funkciju. Automātiskajos ciklos katrs žāvēšanas starplīmenis pirms izvēlētā līmena sasniegšanas tiek norādīts, mirgojot indikatora lampījai, kas atbilst sasniegtajai žāvēšanas pakāpei.

**Nesavietojamības gadījumā visas indikatora lampīgas ātri mirgo 3 reizes.**

## LOTI VIEGLA GLUDINĀŠANA taustiņš

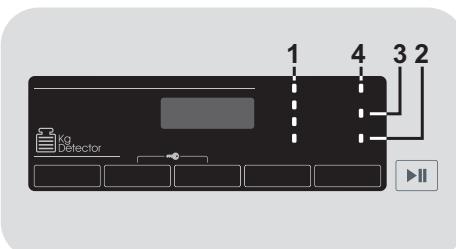
- Cikla darbības laikā iespēja iestata cilindra automātisku pretēju virzienu rotāciju, lai mazinātu krokas, un automātiski iestata žāvēšanas līmeni uz **“Gatavas gludināšanai”** (žāvēšanas līmeni var mainīt pēc iespēju izvēles). Turklāt šī iespēja cilindrām aktivizē kroku novēršanas kustības pirms cikla, ja ir aktivizēta atlīktā sākšana, un žāvēšanas cikla beigās. To aktivizē ik pēc 10 minūtēm līdz 6 stundām pēc žāvēšanas cikla beigām.
- Lai pārtrauktu kustības, iestatiet programmu selektoru uz **OFF** (izsl.). Noderīga funkcija, kad veļu nav iespējams uzreiz izņemt.

## BĒRNU PIEEJAS BLOKĒŠANA

- Apmēram **2 sekundes** vienlaikus piespiezot **“C”** un **“D”** taustiņus, varat nobloķēt taustiņus. Šādi varat novērst nejaušas vai nevēlamas izmaiņas, ja cikla laikā nejauši piespiedāt displejā taustiņu.
- Taustiņu blokēšanu var vienkārši atcelt, vēlreiz vienlaikus piespiezot šos divus taustiņus.
- Ja atverat lūku, kamēr ir aktivēta **BĒRNU PIEEJAS BLOKĒŠANA**, cikls tiek apturēts, bet blokēšana saglabājas: lai atsāktu ciklu, atceliet taustiņu blokēšanu un vēlreiz piespiediet **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustiņu.
- **BĒRNU PIEEJAS BLOKĒŠANU** var modifīcēt jebkurā cikla darbības laikā.

## Displejs

Displejā atainojas atlikušais žāvēšanas laiks, atlīšanas laiks, ja ir izvēlēts atlīktais sākums, kā arī citu paziņojumu iestatījums.



### 1) ŽĀVĒŠANAS IZVĒLES INDIKATORA LAMPINAS

Indikatora lampījas parāda sausuma pakāpi, ko var izvēlēties ar atbilstošo taustiņu.

### 2) ŪDENS SATURA INDIKATORA LAMPINA

Izgaismojas, kad ir nepieciešams iztukšot kondensētā ūdens tvertni.

### 3) FILTRA TĪRĪŠANAS INDIKATORA LAMPINA

Izgaismojas, kad ir jātīra filtri (lūkas un apakšējais filtrs).

### 4) Wi-Fi INDIKATORA LAMPINA

● Tikai modeļiem ar Wi-Fi, tas norāda pieslēguma stāvokli. Iespējas:

- **IZGAISMOTS:** iespējota tālvadība.

- **LĒNI MIRGO:** atspējota tālvadība.

- **ĀTRI MIRGO 3 SEKUNDES, PĒC TAM**

**NODZIEST:** mašīna nevar pieslēgties pie mājas Wi-Fi tīkla vai nav reģistrēta lietotnē.

- **LĒNI MIRGO 3 SEKUNDES, PĒC TAM NODZIEST 2 SEKUNDES:** Wi-Fi tīkla atiestatīšana (reģistrējoties lietotnē).
- **IZGAISMOTS 1 SEKUNDI, PĒC TAM NODZIEST 3 SEKUNDES:** lūka ir atvērta. Tālvadību nevar aktivēt.
- Lai iegūtu visu informāciju par funkcionalitāti un norādījumus par Wi-Fi vienkāršu konfigurāciju, skatiet: [go.candy-group.com/sm-td](http://go.candy-group.com/sm-td)

### Žāvēšanas ceļvedis

Standarta cikls COTTON DRY (  ) vislabāk taupa elektroenerģiju un vislabāk piemērots parastas mitras kokvilnas veļas žāvēšanai.

Maksimālais žāvēšanas svars	
Kokvilna	Paziņotā maks. ietilpība
Sintētika vai smalkie audumi	Maks. 4 kg

### Testa laboratorijai paredzētā informācija

#### EN 61121 - Lietojamā programma

- STANDARD DRY COTTON  (standarta sausa kokvilna)
- IRON DRY COTTON (gludināšanai sausa kokvilna) (BALTAS - Gatavas gludināšanai)
- VIEGLI KOPJAMI AUDUMI (SINTĒTIKA - Sausas uzskāršanai)



### BRĪDINĀJUMS

Pirms katra cikla iztīriet filtrus.



### BRĪDINĀJUMS

Cikla reālais ilgums ir atkarīgs no žāvējamās veļas mitruma, no izgriešanas ātruma, veļas tipa un daudzuma, filtru tīrības un vides temperatūras.



### BRĪDINĀJUMS

Tikai 10/11 kg ietilpības veļas žāvēšanas mašīnai, kas aprīkota ar noteces šķūtenes komplektu: piestipriniet noteces šķūteni ūdens kondensāta novadei (saskaņā ar atbilstošās nodajas norādījumiem).

## Programmu tabula

PROGRAMMAS		Izvēlamās iespējas					IETĪLPĀBA (kg)	ŽĀVĒŠANAS LAIKS (min.)
				Memo		Super Easy		
	EKO KOKVILNA	✓	-	-	-	-	Pilns	*
	BALTI	✓	✓	✓	✓	✓	Pilns	*
	DŽINSI	✓	-	-	-	-	4	*
	TUMŠAS UN KRĀSAINAS	✓	-	✓	✓	✓	4	*
	SINTĒTIKA	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	KREKLI	✓	-	✓	✓	✓	2,5	*
	WOOLMARK	✓	-	-	-	-	1	70
	IKDIENAS IDEĀLA 59'	✓	-	-	-	-	3,5	59
	IKDIENAS 45'	✓	-	-	-	-	2	45
	TAUPĪŠANA 30'	✓	-	-	-	-	1	30
	ATSVAIDZĒŠANA	✓	-	-	-	-	2,5	20
	IZLĪDZINĀŠANA	✓	-	-	-	-	2,5	12
	SPORTS PLUS	✓	-	✓	✓	-	4	*
	MAZS	✓	-	-	-	-	2	*
	<b>TĀLVADĪBA (Wi-Fi)</b>							
	Pozīcija, kas ir jāizvēlas, lai iespējotu tālvadību ar lietotni (izmantojot Wi-Fi).							

\* Cikla reālais ilgums ir atkarīgs no žāvējamās vejas mitruma, no izgriešanas ātruma, vejas tipa un daudzuma, filtri tīrības un vides temperatūras.

## Programmu apraksts

Lai žāvētu dažāda tipa un krāsas audumus, vejas žāvēšanas mašīnai ir specifiskas programmas visu žāvēšanas vajadzību apmierināšanai (skatiet programmu tabulu).

### TĀLVADĪBA (WI-FI)

Pozīcija, kas ir jāizvēlas, lai iespējotu/atspējotu tālvadību ar lietotni, izmantojot Wi-Fi. Šajā gadījumā cikls sāksies ar lietotnes komandām. Sīkāka informācija sadaļā **TĀLVADĪBA (Wi-Fi)**.

### EKO KOKVILNA

Kokvilnas programma (sausas uzkāršanai) ir programma ar visefektīvāko enerģijas patērienu. Piemērota kokvilnas un linu audumiem.

### BALTI

Pareizais cikls kokvilnas, sūkļu un dvieļu žāvēšanai.

### DŽINSI

Paredzēts viendabīgu audumu, piemēram, džinsu vai rupju kokvilnas audumu žāvēšanai. Pirms žāvēšanas drēbes ir ieteicams apgriezt otrādi.

### TUMŠAS UN KRĀSAINAS

Saudzīgas un specifiskas žāvēšanas cikls, kas paredzēts tumšām un krāsainām kokvilnas vai sintētikas drēbēm.

### SINTĒTIKA

Lai žāvētu sintētiskus audumus, kam nepieciešama precīza un specifiska apstrāde.

### KREKLI

Šajā ciklā, pateicoties cilindra specifiskām kustībām, tiek samazināta drēbju sapīšanās un kroku veidošanās. Pēc žāvēšanas cikla ieteicams audumus uzreiz izņemt.

### WOOLMARK

Vilnas drēbes: programmu var izmantot, lai izķāvētu līdz 1 kg drēbju (apmēram 3 džemperi). Pirms žāvēšanas visas drēbes ieteicams apgriezt uz otru pusī. Laiks var atšķirties atkarībā no vejas izmēra un biezuma, kā arī mazgāšanas laikā izvēlētā izgriešanas iestājuma. Cikla beigās drēbes var Valkāt; ja tās ir smagākas, malas var būt nedaudz mitras, šādā gadījumā ieteicams jaut tām izķūt dabīgi. Veļu ir ieteicams izņemt pašās cikla beigās.

**Uzmanību:** vilnas savelšanās ir neatgriezeniska; žāvējiet tikai drēbes ar simbolu "ok tumble" (var žāvēt rotējošā cilindrā). Šī programma nav norādīta akrila audumiem.



"The Woolmark Company" ir apstiprinājusi šīs mašīnas vilnas žāvēšanas ciklu vejas mašīnā mazgājamo vilnas izstrādājumu žāvēšanai, ja izstrādājumi ir izmazgāti un žāvēti atbilstoši vejas ražotāja etiketes norādījumiem un šīs mašīnas ražotāja norādījumiem.

### IKDIENAS IDEĀLA 59'

Ātras darbības programma, kas paredzēta vidējam vejas daudzumam, lai nodrošinātu vislabāko žāvēšanu. Pirms žāvēšanas ieteicams veļu izgriezt lielā ātrumā.

### IKDIENAS 45'

Laikkontrolēta ātras darbības programma ikdienas drēbju žāvēšanai. Pirms žāvēšanas ieteicams veļu izgriezt lielā ātrumā.

### TAUPĪŠANA 30'

Laikkontrolēta ātras darbības programma nelielam vejas daudzumam, kas nodrošina maksimālu laiku un enerģijas ietaupījumu. Pirms žāvēšanas ieteicams veļu izgriezt lielā ātrumā.

### ATSAVIDZĒŠANA

Lielisks cikls, lai audumos likvidētu sliktu smaku un izlīdzinātu krokas.

### IZLĪDZINĀŠANA

Šīs ir siltā gaisa cikls, kas tikai 12 minūšu laikā palīdz likvidēt ieloces un krokas.

### SPORTS PLUS

Paredzēts sporta un fitnessa apģērbiem, īpaši saudzīgi žāvējot, lai nepieļautu elastīgo šķiedru saraušanos un to kvalitātes pasliktināšanos.

### MAZS

Paredzēta ļoti maza vejas daudzuma vienmērīgai žāvēšanai.

## **9. PROBLĒMU NOVĒRŠANA UN GARANTIJA**

### **Iespējamais cēlonis...**

#### **Problēmas, kuras varat atrisināt paši**

Pirms vēršanās servisā, lai saņemtu tehnisku padomu, pārbaudiet turpmāk minēto. Tiks iekasēta samaksa, ja izrādīsies, ka mašīna strādā vai tikai nepareizi uzstādīta vai lietota. Ja problēma saglabājas pēc ieteikto pārbaužu veikšanas, lūdzu, zvaniet uz servisu, lai telefoniski saņemtu palīdzību.

**Žāvēšanas cikla laikā var mainīties displejā norādītais atlikušais laiks.**  
**Atlikušais laiks žāvēšanas laikā tiek pastāvīgi pārbaudīts un tiek noregulēts, lai norādītu visprecīzāko aprēķināto laiku.**  
**Cikla laikā atainotais laiks var palielināties vai samazināties; tā ir normāla parādība.**

#### **Pārāk ilgs žāvēšanas laiks/drēbes nav pietiekami sausas...**

- Vai izvēlējāties pareizu žāvēšanas laiku/programmu?
- Vai drēbes bija pārāk slapjas? Vai drēbes bija kārtīgi izgrieztas ar rokām vai vejas mazgājamā mašīnā?
- Vai ir nepieciešama filtra tīrīšana?
- Vai žāvētājs ir pārslogots?

#### **Žāvētājs nedarbojas...**

- Vai žāvētājam tiek padota strāva? Pārbaudiet ar citu ierīci, piemēram, galda lampu.
- Vai spraudnis ir pareizi pieslēgts pie maiņstrāvas rozetes?
- Vai tika pārtraukta elektrības padeve?
- Vai pārdega drošinātājs?
- Vai lūka ir pilnībā aizvērtā?
- Vai žāvētājs ir ieslēgts pie maiņstrāvas rozetes un mašīnā?

- Vai tika izvēlēts žāvēšanas laiks vai programma?

- Vai pēc lūkas atvēršanas mašīna atkal tika ieslēgta?

#### **Žāvētājs darbojas ar troksni...**

- Izslēdziet žāvētāju un vērsieties servisā.

#### **Filtra tīrīšanas indikatora lampiņa ir izgaismota...**

- Vai ir nepieciešama filtra tīrīšana?

#### **Ūdens tvertnes indikatora lampiņa ir izgaismota...**

- Vai ūdens tvertne ir jāiztukšo?

#### **Klientu apkalpošana**

Ja žāvētāja darbības problēma saglabājas arī pēc ieteikto pārbaužu veikšanas, lūdzu, zvaniet servisam, lai saņemtu padomu.

Iespējams, speciālisti varēs jums telefoniski palīdzēt vai vienoties par tehniskā darbinieka ierašanos piemērotā laikā atbilstoši jūsu garantijas noteikumiem. Tomēr samaksa var tikt iekasēta, ja jūsu mašīna:

- izrādīsies normālā darba stāvoklī;
- nav uzstādīta atbilstoši uzstādīšanas norādījumiem;
- nav pareizi lietota.

#### **Rezerves daļas**

Vienmēr lietojiet oriģinālās rezerves daļas, kas ir tieši pieejamas servisā.

#### **Remonts**

Lai nodrošinātu šīs ierīces drošu un efektīvu darbināšanu, mēs iesakām, lai visus tehniskās apkopes un remonta darbus veic tikai pilnvarots servisa speciālists.

## Garantija

Izstrādājumam ir piešķirta garantija atbilstoši komplektā iekļautā garantijas sertifikāta noteikumiem un nosacījumiem. Saglabājiet sertifikātu, lai vajadzības gadījumā to uzrādītu pilnvarotajā klientu apkalpošanas centrā. Varat arī pārbaudīt garantijas nosacījumus mūsu tīmekļa vietnē. Lai saņemtu pašdzību, lūdzu, aizpildiet veidlapu tiešsaistē vai sazinieties ar mums, izmantojot tīmekļa vietnes atbalsta lapā norādīto tālruņa numuru.

Ar šī izstrādājuma  marķējumu mēs apstiprinām tā atbilstību visām attiecīgajām Eiropas drošības, veselības un vides aizsardzības normatīvo aktu prasībām.

Lai droši utilizētu veco vejas žāvēšanas mašīnu, atvienojiet strāvas vada spraudni no maiņstrāvas rozetes, nogrieziet strāvas vadu un iznīciniet to kopā ar spraudni. Lai novērstu iespēju, ka bērni paši sevi ieslēdz mašīnā, salauziet lūkas eņģes vai lūkas fiksatoru.

**Ražotājs neatbild par šī izstrādājuma komplektā iekļautā bukleta drukas kļūdām. Turklat ražotājs patur tiesības veikt jebkādas nepieciešamās izmaiņas izstrādājumos, nemainot to būtiskos raksturlielumus.**

## BEZVADU DARBĪBAS PARAMETRI

Wi-Fi		
	Tehniskie dati (Wi-Fi)	Tehniskie dati (Bluetooth)
A	802.11b/g/n	Bluetooth v4.2
B	2,412 GHz - 2,484 GHz	2,412 GHz - 2,484 GHz
C	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19,5 dBm 802.11b, CCK 11 Mbps = +18,5 dBm 802.11g, OFDM 54 Mbps = +18,5 dBm 802.11n, MCS7 = +14 dBm	Pamatā datu pārraide: Radiofrekvenču pārraides jauda (tips): +4 dBm  Uzlabotā datu pārraide: Radiofrekvenču pārraides jauda (tips): +2 dBm  Bluetooth zema enerģijas patēriņa (BLE) tehnoloģija Radiofrekvenču pārraides jauda (tips): +7,5 dBm
D	802.11b = 1024 baiti, -80 dBm 802.11g = 1024 baiti, -70 dBm 802.11n = 1024 baiti, -65 dBm 802.11n HT40 = 1024 baiti, -65 dBm	Pamatā datu pārraide: Jutība pie 0,1% bitu kļūdu koeficients: -98 dBm  Uzlabotā datu pārraide: Jutība pie 0,01% bitu kļūdu koeficients: -98 dBm  Bluetooth zema enerģijas patēriņa (BLE) tehnoloģija Jutība pie 0,1% bitu kļūdu koeficients: -98 dBm

A Bezvadu standarts

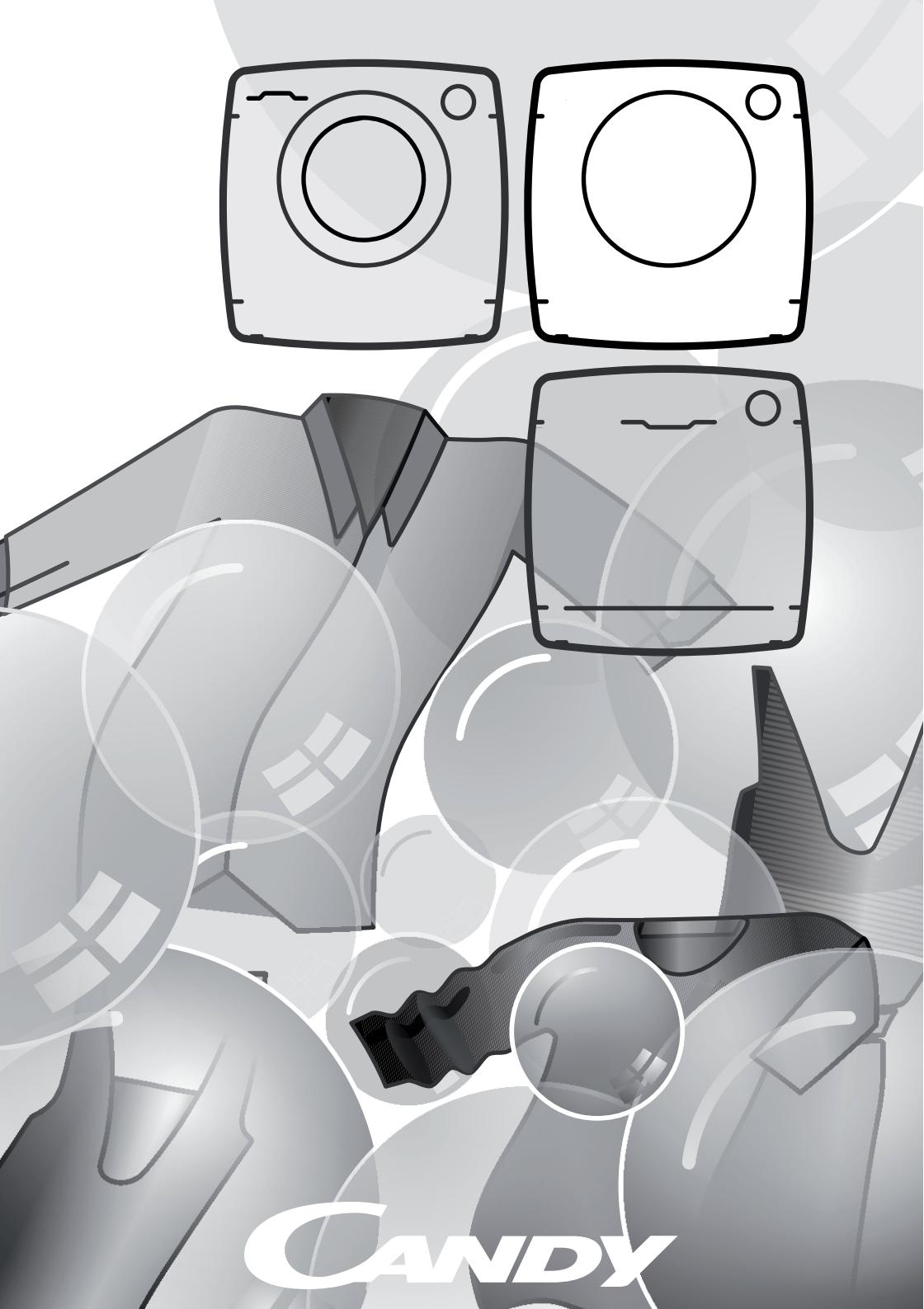
B Frekvenču diapazons

C Maks. pārraides jauda

D Minimālā uztveršanas jutība

Ar to Candy Hoover Group Srl paziņo, ka

šī ierīce ar  zīmi atbilst 2014/53/ES direktīvas būtiskajām prasībām. Lai saņemtu atbilstības deklarācijas kopiju, vērsieties pie ražotāja, izmantojot vietni: [www.candy-group.com](http://www.candy-group.com)



CANDY

Täname, et ostsite selle toote. Oleme uhked selle üle, et saame teile pakkuda täiuslikku toodet ja parimat valikut kodumasinaid, mis hõlbustavad teie igapäevaelu.



Lugege need juhised tähelepanelikult läbi, järgige juhiseid hoolikalt ja kasutage seadet vastavalt nendele. Selles brošüris on toodud olulised juhised seadme ohutu kasutamise, paigaldamise ja hooldamise kohta ning kasulikud nõuanded parimate tulemuste saavutamiseks. Hoidke kõik dokumendid kindlas kohas alles, et neid vajadusel uesti lugeda või seadme järgmisse omanikule edasi anda.

Kontrollige, et seadme pakendis oleksid alljärgnevad esemed:

- Kasutusjuhend
- Garantiikaart
- Energiamärgis

Kontrollige, et seade ei oleks transpordi käigus kahjustada saanud. Vastasel juhul helistage klienditeenindusse. Nende juhiste eiramisel ei pruugi seadme kasutamine olla ohutu. Kui seadme probleem tuleneb väärast kasutamisest või valest paigaldusest, võib tehniku väljakutsumine olla tasuline. Klienditeenindusse helistamiseks märkige endale üles oma seadme unikaalne 16-kohaline kood ehk seerianumber. Selle unikaalse 16-kohalise koodi leiate seadme sees olevalt sildilt.

## Keskkonnatingimused



Seade on tähistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kohta.

WEEE hõlmab nii keskkonnale ohtlikke aineid kui ka seadme põhikomponente (mida saab taaskasutada). On oluline, et elektrilisi ja elektroonilisi jäätmeid töödeldaks vastavalt nõuetele. Nii eemaldatakse ja kõrvaldatakse nõuetekohaselt kasutuselt kõik kahjulikud ained ning saadetakse taaskasutusse ja ümbertöötlemisse kõik materjalid. Kõik inimesed saavad aidata kaasa sellele, et elektrilised ja elektroonilised jäätmed ei muutuks keskkonnale ohtlikuks. Selleks tuleb järgida peamisi eeskirju:

- Elektrilisi ja elektroonilisi jäätmeid ei tohi visata olmeprügi hulka.
- Sellised jäätmed tuleb viia vastavasse kogumispunkti. Paljudes riikides saab suurtele elektrilistele ja elektroonilistele jäätmetele ärväätmiseks koju transpordi tellida.

Paljudes riikides kehtib eeskiri, et uue seadme ostmisel peab müüja vana seadme tasuta vastu võtma.

## Sisukord

1. ÜLDISED OHUTUSEESKIRJAD
2. VEE VÄLJALASKEVOOLIKU KOMPLEKT
3. VEEANUMAD
4. SEADME UKS JA FILTRID
5. PRAKТИLISI NÄPUNÄITEID
6. JUHTPULT (Wi-Fi)
7. LÜHIJUHEND
8. JUHTNUPUD JA PROGRAMMID
9. VEAOTSING JA GARANTII

## 1. ÜLDISED OHUTUSESKIRJAD

- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises ja teistes sarnastes kohtades nagu:
  - kaupluste, kontorite jms töökeskkondade kööginurgad,
  - maaeluasutused,
  - hotellid, motellid jm majutusasutused,
  - külalistemajad. Seadet ei tohi kasutada väljaspool kodumajapidamist ega otstarbel, milleks see ei ole ette nähtud. Keelatud on seadme kaubanduslik kasutamine professionaalsel eesmärgil. Kui seadet kasutatakse väljaspool kodumajapidamist ja muul viisil kui selles juhendis kirjeldatud, muudab see seadme garantii kehtetuks. Tootja ei võta endale vastutust sellisest kasutusviisist tulenevate seadme mis tahes kahjustuste või muude kahjustuste või kahju eest.
- Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kelle füüsилised, sensoorsed või vaimsed võimed on tavapärasest väiksemad või kellel puuduvald piisavad kogemused või teadmised seadme kasutamiseks, tohivad seadet kasutada järelevalve all või juhul, kui neile on antud juhiseid seadme kasutamiseks

ja nad mõistavad sellega seonduvaid ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.

- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke alla 3-aastased lapsed seadimest eemal või tagage neile järelevalve.



### HOIATUS!

Trummelkuivati väärkasutus võib tekitada tulekahju.

- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et olete kogu paigaldus- ja kasutusjuhendis toodud teabest õigesti aru saanud.
- Ärge puudutage seadet märgade või niiskete käte ega jalga.
- Ärge nõljatuge seadme täitmisel selle ukse vastu ega tõstke või liigutage seadet kohalt uksest hoides.
- Kui seade on rikkis, siis ei tohi seda kasutada.

- Kui pesemisel on kasutatud tööstuslikke kemikaale, ei tohi esemed trummelkuivatis kuivatada.



### **HOIATUS!**

Ärge kasutage seadet, kui ebemefilter ei ole oma kohal või on saanud kahjustada.  
Ebemed võivad süttida.

- Seadme kõrval olev põrand tuleb hoida ebemetest puhas.



### **HOIATUS!**

Kuuma pealispinna sümboli  süttimisel võib seadme temperatuur seadme töö ajal tõusta üle 60 °C.

- Enne puhastamist tömmake pistik alati pesast välja.
- Trumli sisemus võib minna väga kuumaks. Enne esemete välja võtmist laske seadmel alati täiesti jahtuda.
- Trummelkuivatuse tsükli viimane osa on ilma kuumutuseta (jahutustsükkel).

See tagab, et esemed jääävad temperatuurile, mis neid ei kahjusta.



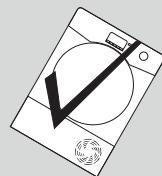
### **HOIATUS!**

Ärge katkestage seadme tööd enne kuivatustsükli lõppu, välja arvatud juhul, kui kõik esemed võetakse seadmest kiiresti välja ja laotatakse laiali, nii et kuumus hajub.



### **HOIATUS!**

Transportimise ajal peab seade olema püstiasendis. Vajadusel võite selle toetada ainult näidatud küljele.



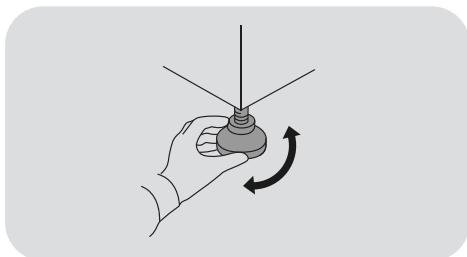
**Kui seade on asetatud teisele küljele, oodake enne selle sisselülitamist vähemalt neli tundi, et õli saaks kompressorisse tagasi valguda. Vastasel juhul võib kompressor saada kahjustada.**

## Paigaldamine

- Ärge paigaldage seadet ruumi, kus temperatuur on madal või esineb külmumisohut. Külmumispunkti lähedasel temperatuuril ei pruugi seade korralikult töötada: veesüsteemi külmumisel (klapid, voolikud, pumbad) on oht seadet kahjustada. Seadme tööomaduste tagamiseks peab ruumi temperatuur jäääma vahemikku +2 °C kuni +35 °C. Seadme kasutamisel külmas kohas (temperatuuril vahemikus +2 kuni +15 °C) võivad põrandale tekkida kondensatsioonivesi ja veepiisad.
- Kui seade paigaldatakse pesumasina peale, tuleb kasutada sobivat paigalduskomplekti vastavalt seadme konfiguratsioonile:
  - Seadmete üksteise peale paigaldamise komplekt "standard size": vähemalt 44 cm sügavusega pesumasinale;
  - Seadmete üksteise peale paigaldamise komplekt "slim size": vähemalt 40 cm sügavusega pesumasinale;
  - Universaalne seadmete üksteise peale paigaldamise komplekt koos liugsüsteemiga: vähemalt 47 cm sügavusega pesumasinale.

Seadmete üksteise peale paigaldamise komplekti saab ostaa klienditeenindusest. Paigaldusjuhised ja vajalikud kinnitusvahendid on komplektiga kaasas.

- Seadet EI TOHI paigaldada vastu kardinaid!
- Seadet ei tohi paigaldada lukustatava ukse või liugukse taha või ukse taha, mille hinged on trummelkuivati hingede vastasküljel.
- Teie ohutuse tagamiseks tuleb seade õigest paigaldada. Kahtluste korral helistage klienditeenindusse.
- Kui seade on oma kohale paigaldatud, reguleerige seadme jalad, nii et seade jäiks tasakaalu.



## Elektriühendused ja ohutusjuhised

- Tehnilised üksikasjad (toitepinge ja sisendvõimsus) on toodud toote andmeplaadil.

- Veenduge, et elektrisüsteem on kaitsemaandatud ja vastab kehtivale seadusele ning et pistikupesa sobib seadme pistikuga. Vastasel juhul pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.



## HOIATUS!

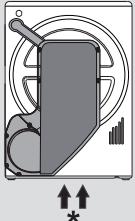
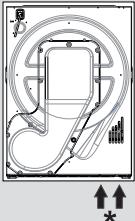
**Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadmega (nagu taimer) ega ühendada vooluahelasse, mida regulaarselt sisse ja välja lülitatakse.**

- Ärge kasutage adaptereid, mitmeharulisi pistikuid ega pikendusjuhtmeid.
- Seinapistikupesa peab olema kergesti juurdepääsetav ka pärast seadme paigaldamist.
- Ärge lülitage seadet sisse ega vooluvõrku enne, kui seade on täielikult paigaldatud.
- Kahjustada saanud toitejuhtme peab ohu vältimiseks välja vahetama tootja, klienditeeninduskeskus või vastava väljaõpppe saanud tehnik.

## Ventilatsioon

- Ruumis, kuhu trummelkuivati paigaldatakse, peab olema piisav ventilatsioon, et tagada kütteseadmetest (sh lahtisest tulest) tekivate gaaside ventileerimine välisõhku seadme tööajal.
- Seade tuleb paigaldada nii, et selle tagakülg jäääb seina või vertikaalse pinna lähevale.
- Seadme ja selle kõrval asuvate esemete vahele peab jäääma vähemalt 12 mm ruumi. Õhu sisse- ja väljalaskeava tuleb hoida takistustest puhtana.
- Kontrollige, et vaip ei blokeeriks seadme põhja ega õhuavasid.
- Veenduge, et seadme taha ei satuks mingeid esemeid, sest need võivad takistada õhu sisse- ja väljavoolu.
- Seadmest väljatõmmatav õhk ei tohi minna lõõri, mida kasutatakse gaasi vms kütusega töötavate seadmete heitgaaside eemaldamiseks.
- Kontrollige regulaarselt, et õhk saaks seadme ümber vabalt liikuda. Jälgige, et seadme ümber ei tekiks tolmu ega ebemeid.

- Kontrollige ebemefiltrit regulaarselt pärast kasutamist ja vajadusel puhastage seda.



## HOIATUS!

Vahtkummist materjalid võivad teatud tingimustel kuumenedes iseeneslikult süttida. Seadmes EI TOHI kuivatada vahtkummist esemeid, dušimütse, veekindlaid tekstiile, kummist esemeid, vahtkummist polstriga röivaid ega patju.

- \* Õhu väljalaskeava (sõltuvalt mudelist).

### Kuivatataavad esemed

- Lugege alati esemete etikette, et veenduda nende sobivuses trummelkuivatuseks.
- Kangapehmendajaid või sarnaseid tooteid tuleb kasutada vastavalt kangapehmendaja tootja juhistele.
- Ärge kuivatage seadmes pesemeta esemeid.
- Riided tuleb enne trummelkuivatisse panekut täielikult tsentrifuuiga või kuivaks väänata.
- Tilkuvaid esemeid ei tohi kuivatisse panna.



## HOIATUS!

Ärge kuivatage seadmes keemilise vedelikuga töödeldud esemeid.

- Seadmes EI TOHI kuivatada klaaskiust kardinaid! Klaaskiududega saastunud riideesemed võivad ärritada nahka.
- Toiduõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, petrooleumi, plekieemaldajate, tärpentini, vahade ja vahaeemaldajatega saastunud esemed tuleb enne seadmes kuivatamist pesta kuuma vee ja rohke pesuvahendiga.

- Võtke esemete taskutest välja köik asjad (välgumihklid, tikud jms).
- Tulemasinad ja tikud tuleb taskutest välja võtta. Seadme lähedal EI TOHI kasutada kergsüttivaid vedelikke!
- Maksimaalne kuivatuskogus: vt energiamärgiselt.

- Tehnilist spetsifikatsiooni vt tootja veebilehelt.



**Sisaldab fluorineeritud  
kasvuhoonegaase R134a.  
Hermeetiliselt tihendatud.**

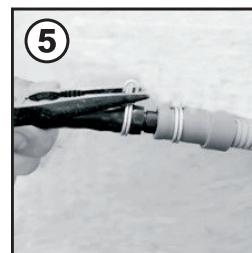
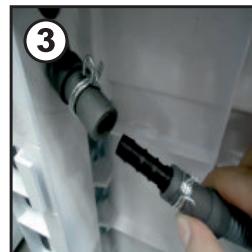
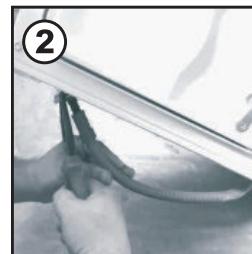
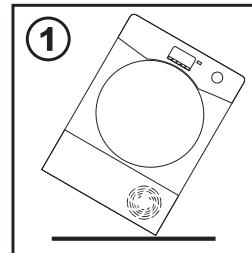
## 2. VEE VÄLJALASKEVOOLIKU KOMPLEKT

Veeanuma tühjendamine pärast igat kuivatustsüklit ei ole väga mugav. Selle vältimiseks saab vee lasta kanalisatsioonitorusse. Vee laskmine valinguveekollektorisse võib olla seadusega keelatud. Kanalisatsioonitoru peab asuma trummelkuivati kõrval.

**Komplekti kuuluvad: voolik ja prunt.**

### ⚠ HOIATUS!

Enne mis tahes töode tegemist lülitage seade välja ja tömmake selle pistik pesast välja.



### Kinnitage voolik alljärgnevalt:

1. Kallutage seadet aeglasest paremale küljele.
2. Vee väljalasketoru asub seadme paremal küljel (vt pilti). Hall voolik ühendatakse seadme vasakul küljel asuva ühenduskoha külge. Eemaldage toru kinnitussulgur tangide abil ühenduskoha küljest.
3. Tömmake voolik ühenduskohast välja.
4. Allesjää nud vooliku sulgemiseks paigaldage komplekti kuuluv prunt.
5. Kinnitage komplektis olev must voolik (kaasasoleva ühenduskoha ja torusulgurite abil) ühenduskoha küljest eemaldatud vooliku külge.

**Kui seade on oma kohal, kontrollige selle põhja, veendumaks, et uus voolik ei lähe keerdu, kui seade oma kohale lükatakse.**

### 3. VEEANUMAD

Esemetest kuivatamise käigus eralduv vesi koguneb anumasse. Kui anum on täis, süttib juhtpaneelil vastav näidik ja anum TULEB tühjendada. Soovitame anumat tühjendada pärast igat kasutuskorda.

**Seadme esimestel kasutuskordadel koguneb anumassee väga vähe vett.**

#### Uksesahtlis asuva veeanuma eemaldamine \*

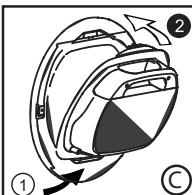
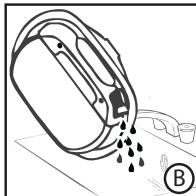
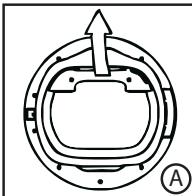
1. Tõmmake veeanum käepidemest hoides ettevaatlilikult välja (A).

**Täis veeanum kaalub umbes 6 kg.**

2. Kallutage veeanumat, et vesi tila kaudu välja voolaks (B).

Pärast tühjendamist pange veeanum oma kohale tagasi, nagu on näidatud joonisel. **(C)** Esmalt sisestage anuma põhi näidatud asendisse (1), seejärel lükake anuma ülaosa ettevaatlilikult oma asendisse (2).

3. Vajutage tsükli taaskäivitamiseks programmi käivitamise nuppu.



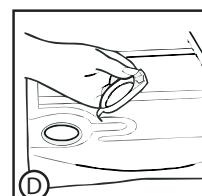
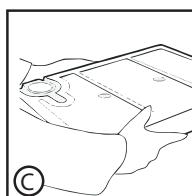
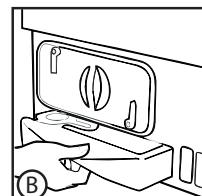
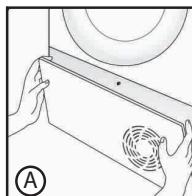
\*Sõltuvalt mudelist

#### AINULT VEE VÄLJALASKEVOOLIKU KOMPLEKTIGA SEADME KORRAL

Kui seadme lächedal on kanalisatsioon, saate seadme vastava komplekti abil kanalisatsiooni ühendada, nii et anumassee kogunenud vesi voolab kuivatist välja. Nii ei pea te veeanumat tühjendama.

#### Anuma põhjas asuva veesahtli eemaldamine \*

1. Tõmmake ettevaatlilikult kaitseplaadi põhja, nii et see tuleb seadme küljest lahti. Ülemise osa saab hingedelt ära võtta, nii et kaitseplaadi saab täielikult eemaldada (A).
2. Tõmmake tugevalt käepidemest ja lükake veeanum seadnest välja (B). Toetage anumat mõlema käega (C). **Täis veeanum kaalub umbes 4 kg.**
3. Avage anuma ülaosas asuv kaas ja valage vesi välja (D).
4. Pange kaas oma kohale tagasi ja lükake veeanum tagasi oma asendisse (D).  
**LÜKAKE VEEANUM KINDLALT OMA KOHALE.**
5. Pange kaitseplaat oma kohale tagasi, ühendades selle ülaosas asuvate hingedega ja surudes alumised sulgurid oma kohale.



\*Sõltuvalt mudelist

## 4. SEADME UKS JA FILTRID

### Uks

- Seadme ukse avamiseks tömmake käepidemest.
- Seadme taaskävitamiseks sulgege selle uks ja vajutage programmi kävitamise nuppu.

#### ! HOIATUS!

Töötava seadme trummel ja uks lähevad VÄGA KUUMAKS.

#### ! HOIATUS!

Seadme ukse avamisel keset tsüklit enne jahutustükli lõppemist võib ukse käepide olla kuum. Veeanuma tühjendamisel kuivatustükli ajal tuleb olla väga ettevaatlik.

### Filtrid

Ummistunud filtrite korral kuivatusaeg pikeneb ning see võib põhjustada kahjustusi ja kulukat seadme puastamist.

Seadme töökvaliteedi tagamiseks tuleb enne igat kasutuskorda kontrollida, et kõik filtri oleksid puhas.

#### ! HOIATUS!

Ärge kasutage seadet ilma filtriteta.

### Filtri puastamise märgutuli

Põleb juhul, kui on soovitatav filtrid puastada (uksefilter ja alumine filter).

Kontrollige põhifiltrit ja alumist filtrit ja puastage neid aeg-ajalt.

Kui esemed ei jäää kuivad, kontrollige, kas filtri on puhtad.

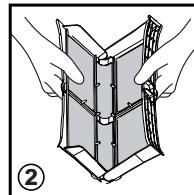
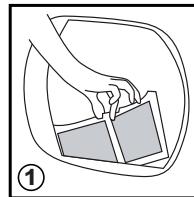
Kui puhastate filtreid voolava vee all, kuivatage neid kindlasti.

#### ! HOIATUS!

Puhastage filtri enne igat tsüklit

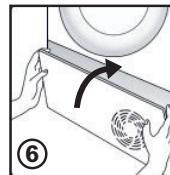
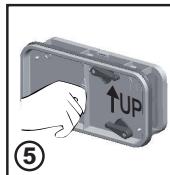
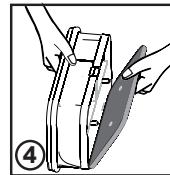
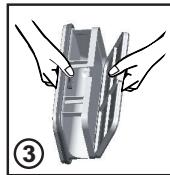
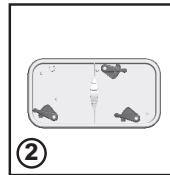
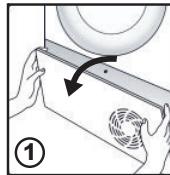
### Puhastage ebemefilter

- Tõmmake filtrit ülespoole.
- Avage filter, nagu on näidatud joonisel.
- Eemaldage ebemed jms ettevaatlikult pehme pintsli või sõrmeotstega.
- Pigistage filter kokku ja lükake see oma kohale tagasi.



## Kondensatsioonivee filtri puhastamine

1. Eemaldage kaitseplaat.
2. Keerake kahte lukustuhooba vastupäeva ja tõmmake esikate välja.
3. Eemaldage ettevaatlikult filtriraam ja puhastage filter riidelapiga tolmust ja ebemetest. Ärge puhastage filtrit veega.
4. Võtke pesukäsn ettevaatlikult oma kohalt ja peske see voolava vee all tolmust ja ebemetest puhtaks.
5. Pange eespoolne kate oma kohale tagasi ja veenduge, et see on õiges asendis (nagu on näidatud noolega) ja tugevasti oma kohale lükatud. Lukustage hoovad päripäeva keerates.
6. Pange kaitseplaat oma kohale tagasi.



## 5. PRAKТИLISI NÄPUNÄITEID

Enne trummelkuivati esmakordset kasutamist:

- Lugege seda kasutusjuhendit tähelepanelikult.
- Võtke trumlist kõik pakendatud esemed välja.
- Pühkige trumlit ja seadme ust seestpoolt niiske lapiga, et eemaldada transpordi käigus sinna tekkinud tolm.

### Riite ettevalmistamine

Kontrollige, et riided sobivad trummelkuivatisse kuivatamiseks (vt etikettidel toodud hooldussümboleid). Kontrollige, et kõik kinnitused oleksid kinni ja taskud oleksid tühjad. Keerake riided pahempidi. Pange riided trumlisse lõdvalt, nii et need ei läheks pusasse.

### Mitte kasutada trummelkuivatust

Siidist esemeid, naisonist sukkpükse, õrna tikandiga esemeid, metallist kaunistustega esemeid, PVC- või nahkääristega esemeid.



### HOIATUS!

Ärge kuivatage seadmes esemeid, mida on töödeldud keemilise puastuse vedelikuga, ega kummist riideid (tulekahju või plahvatuse oht).

Kuivatustsüklili viimase 15 minuti jooksul kasutatakse jahedat õhku.

### Energiasäästurežiim

Trummelkuivatisse tohib panna ainult esemed, mis on eelnevalt kuivaks väänatud või tsentrijuugitud. Mida vähem vett esemetes on, seda vähem aega ja elektrit kulub kuivatamiseks.

### ALATI

- Kontrollige enne igat kuivatustsüklit, et filter oleks puhas.

### MITTE KUNAGI

- Ärge pange trummelkuivatusse tilkuvaid esemeid. See võib seadet kahjustada.

### Sorteeringe esemed järgnevalt

#### ● Etikettidel toodud hooldussümbolite põhjal

Etiketid võib leida kraelt või sisemiselt ömbluselt:

- Trummelkuivatuseks sobiv.
- Trummelkuivatus kõrgel temperatuuril.
- Trummelkuivatus ainult madalal temperatuuril.
- Ei sobi trummelkuivatuseks.

Kui esemel ei ole etiketti, tuleb eeldada, et see ei ole trummelkuivatuseks sobiv.

#### ● Koguse ja paksuse põhjal

Kui esemeid on rohkem kui kuivatisse mahub, sorteeringe need paksuse põhjal (pange näiteks eraldi käterätid ja aluspesu).

#### ● Vastavalt materjali tüübile

Puuvill, linane riie: käterätid, puuvillane trikooriate, voodi- ja laualinad.

Sünteetika: polüestrist või polüamiidist pliuusid, särgid, ülerõivad jms ning puuvillased/sünteetilised esemed.



### HOIATUS!

Ärge koormake trumlit üle. Suured esemed (näiteks magamiskotid, päevatekid jms) võivad märjana ületada lubatud maksimumkaalu.

## Kuivati puhastamine

- Puhastage filter ja tühhendage veeanum pärast igat kuivatustsüklit.
- Puhastage kondensatsioonivee anum.
- Pärast igat kasutuskorda pühkige trumli sisemust ja jätkke seadme uks mõneks ajaks lahti, et õhk saaks ringelda ja seade kuivada.
- Pühkige seadme välispinda ja ust niiske lapiga.
- ÄRGE kasutage abrasiivseid lappe ega puhastusvahendeid.
- Ukse kleepumise ja ebemete kogunemise vältimiseks puhastage sisemist ust ja tihendit pärast igat kuivatustsüklit niiske lapiga.

## ! HOIATUS!

Trummel, uks ja esemed võivad olla väga kuumad.

## ! HOIATUS!

Enne puhastustöid lülitage seade alati välja ja tömmake selle pistik pesast välja.

## ! HOIATUS!

Andmed elektrisüsteemi kohta leiate seadme esiküljel asuvalt andmeplaadilt (seadme uks peab olema lahti).

## 6. JUHTPULT (Wi-Fi)

Seadme **Wi-Fi** tehnoloogia võimaldab seda juhtida mobiilirakenduse ja Wi-Fi kaudu.

### SEADME REGISTREERIMINE (MOBIIIRAKENDUSES)

- Laadige oma seadmesse alla mobiilirakendus **Candy simply-Fi**.

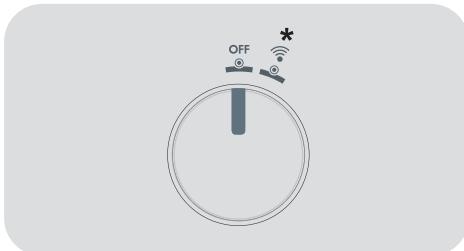
Mobiilirakendus **Candy simply-Fi App** on kasutatav nii Androidi kui ka iOSi tahvelarvutite ja nutitelefonidega.

Täpsemat teavet Wi-Fi funktsioonide kohta saate mobiilirakenduse **DEMO** sirvides.

- Avage mobiilirakendus, looge kasutajaprofil (või logige sisse, kui kasutajaprofil on juba eelnevalt loodud) ja registreerige seade, järgides seadme ekraanile ilmuvaid või seadmega kaasasolevas “**Lühijuhendis**” toodud juhiseid.

### JUHTPULDI LUBAMISEKS

- Kontrollige, et ruuter oleks sisse lülitatud ja internetti ühendatud.
- Pange esemeid juurde ja sulgege uks.
- Keerake programmi valimise ketas asendisse **JUHTPULT (Wi-Fi)**: uks lukustub ja juhpaneeli nuppe ei saa kasutada.
- Käivitage tsükkel mobiilirakendusega **Candy simply-Fi**. Kui tsükkel on lõppenud, lülitage masin välja, keerates programmi valimise ketta väljalülitatud asendisse **OFF**, et uks lahti lukustada.



\* JUHTPULT (Wi-Fi)

### JUHTPULDI KEELAMISEKS

- **JUHTPULDI** režiimist väljumiseks tsükli ajal keerake programmi valimise ketas mis tahes muisse asendisse kui **JUHTPULT (Wi-Fi)**. Seadme juhpaneeli saab taas kasutada.
- Keerake suletud uksega seadme programmi valimise ketas asendisse **JUHTPULT (Wi-Fi)**, et masinat taas mobiilirakendusest juhtida. Kui tsükkel on pooleli, siis see jätkub.

Ukse avamisel **JUHTPULT** keelatakse. Selle uuesti lubamiseks sulgege seadme uks, keerake programmi valimise ketas mis tahes asendisse (v.a **JUHTPULT**) ning seejärel valige see uuesti.

## 7. LÜHIJUHEND

1. Avage seadme uks ja pange kuivatataavad esemed seadmesse. Kontrollige, et midagi ei jäääks ukse vahelle.
2. Sulgege uks ettevaatlikult vajutades, kuni kuulete ukse sulgemise klõpsu.
3. Soovitud kuivatusprogrammi valimiseks keerake programmi valimise ketast (vt programmide tabel).
4. Vajutage programmi käivitusnuppu. Kuivati hakkab automaatselt tööle.
5. Kui soovite programmi ajal seadme ukse lahti teha ja esemeid kontrollida, tuleb pärast seadme ukse kinnipanekut vajutada programmi käivitamise nuppu, et kuivatamine taaskäivitada.
6. Kuivatustsükli lõpus läheb seade jahutusetappi ja esemeid kuivatatakse jaheda õhuga, mille tulemusel need jahtuvad.
7. Pärast tsükli lõppu pöörleb trummel aeg-ajalt, et kortsumist vähendada. See jätkub kuni masina välja lülitamiseni või ukse avamiseni.

**Ärge avage ust automaatprogrammide ajal. Vastasel juhul ei ole kuivatustulemus parim võimalikust.**

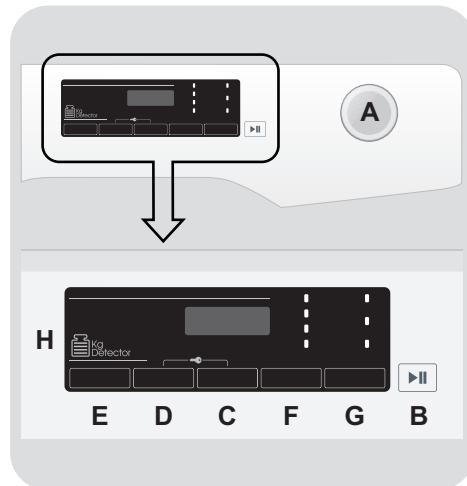
### Tehnilised andmed

**Sisendvõimsus / Toitepinge:** vt andmeplaadilt

**Maksimaalne esemete kogus:** vt andmeplaadilt

**Energiaklass:** vt energiamärgiselt.

## 8. JUHTNUPUD JA PROGRAMMID



**A PROGRAMMI VALIMISE KETAS väljalülitatud asendiga OFF**

**B KÄIVITAMISE JA KATKESTAMISE nupp**

**C VIITAJAGA KÄIVITUSE nupp**

**D AJATSÜKLI VALIMISE nupp**

**E MÄLU nupp**

**F KUIVATUSE VALIMISE nupp**

**G VÄGA KERGESTI TRIIKIMINE nupp**

**H EKRAAN**

**C+D LAPSELUKK**



## HOIATUS!

Ärge puudutage pistiku sisestamise ajal pessa seadme nuppe, sest esimete sekundite jooksul kalibreerib masin süsteemi: nuppuide puudutamise korral ei saa masin seda korralikult teha. Sel juhul tömmake pistik pesast välja ja korrage toimingut.

## PROGRAMMI VALIMISE KETAS koos väljalülitatud asendiga OFF

- Soovitud kuivatusprogrammi valimiseks saab programmi valimise ketast keerata mölemas suunas.
- Tehtud valikute tühistamiseks või seadme välja lülitamiseks keerake programmi valimise ketas väljalülitatud asendisse **OFF** (kindlasti tömmake ka seadme pistik pesast välja).

## Esmakordne käivitamine

### - Keeleseadistus

- Pärast masina ühendamist vörku ja sisselülitamist vajutage saadaolevate keelte kuvamiseks nuppu “F” või “G”. Esimese keelena kuvatakse alati **ENGLISH** keel.
- Valige soovitud keel **KÄIVITAMISE / KATKESTAMISE** nupust.

### - Keele muutmine

Seadistuse keele muutmiseks vajutage nupud “F” ja “G” viieks sekundiks alla. Ekraanile ilmub kiri **ENGLISH** ja saate valida uue keele.

## Seadme KÄIVITAMISE ja KATKESTAMISE nupp

Sulgege seadme uks ENNE KÄIVITAMISE ja KATKESTAMISE nupu vajutamist.

- Valitud tsükli käivitamiseks eelseadistatud parameetritega vajutage **KÄIVITAMISE / KATKESTAMISE** nuppu. Programmi töötamise ajal kuvatakse ekraanile programmi lõpuni jäänud aeg.
- Kui soovite valitud programmi muuta, vajutage soovitud valikute nuppe, muutke vaikimisi valitud näitajaid ja vajutage tsükli käivitamiseks **KÄIVITAMISE / KATKESTAMISE** nuppu.

**Valida saab ainult seadistatud programmiga ühilduvaid lisafunktsioone.**

- Pärast seadme sisse lülitamist kulub mõni sekund, enne kui programm tööle hakkab.

## PROGRAMMI TÖÖAEG

- Pärast programmi valimist ilmub ekraanile automaatselt tsükli tööaeg, mis võib sõltuvalt tehtud valikutest varieeruda.
- Pärast programmi käivitamist teavitatakse teid pidevalt kuivatustsükli lõpuni jäänud ajast.
- Seade arvutab valitud programmi lõpuni jäänud aja välja, tuginedes standardsele esemete kogusele. Tsükli ajal korrigeeritakse seda aega vastavalt esemete niiskustasemele.

## PROGRAMMI LÖPP

- Programmi lõppedes ilmub ekraanile kiri **“END”** (mõnel mudelil **“End”**). Nüüd saate seadme ukse avada.
- Tsükli lõppedes lülitage seade välja, keerates programmi valimise ketta väljalülitatud asendisse **OFF**.

**Kuivatustsükli lõppedes ja enne uue tsükli valimist tuleb programmi valimise ketas ALATI keerata väljalülitatud asendisse OFF.**

## SEADME TÖÖ KATKESTAMINE

- Vajutage **KÄIVITAMISE ja KATKESTAMISE** nupp **kaheks sekundiks** alla (programmi nimi ja programmi lõpuni jäänud aja ekraan hakkavad vilkuma, mis näitab, et seadme töö on katkestatud).
- Programmi uuesti käivitamiseks vajutage taas **KÄIVITAMISE ja KATKESTAMISE** nuppu.

## SEADISTATUD PROGRAMMI TÜHISTAMINE

- Programmi tühistamiseks keerake programmi valimise ketas väljalülitatud asendisse **OFF**.

*Kui seadme töö ajal toimub voolukatkestus, siis voolu taastudes jätkab seade tööd alates selle etapi algusest, mille kestel voolukatkestus toimus.*

## VIITAJAGA KÄIVITUSE nupp

- Selle nupuga saate seadme käivitamise edasi lükata **30 minutit** (mõnel mudelil **1 tundi**) kuni **24 tundi, 30-minutiste** (mõnel mudelil **1-tunniste**) vahemike kaupa. Valitud viitaeg kuvatakse ekraanile.
- Pärast **KÄIVITAMISE ja KATKESTAMISE** nupu vajutamist hakkab kuvatud aeg minutite kaupa vähenema.

**Illuminaatori avamisel koos viitajaga käivitusega vajutage pärast illuminaatori uesti sulgemist taas käivitusnuppu, et loendamisega jätkata.**

## AJATSÜKLI VALIMISE nupp

- Automaatprogrammi saab kuni **kolme minuti** jooksul pärast tsükli käivitumist lülitada valitud programmile.
- Selle käigus suurendatakse aega **10-minutiste** intervallide kaupa. Pärast selle valiku tegemist on vaja automaatne

kuivatusfunktsioon algseadistada, et kuivati välja lülitada.

- Kui funktsioon ei ühildu kasutatava programmiga, vilguvad kõik märgutuled kiiresti kolm korda.

## Nupp MEMO

See nupp võimaldab salvestada tsüklike seadistatud lisafunktsionid.

### MÄLU:

vajutage tsükli ajal nupp **MEMO kolmeks sekundiks** alla. Kiri **MEMO** (mõnel mudelil kõik numbrid) vilgub **kahe sekundi** jooksul ja seadistatakse tsükliga seonduvad valikud.

### VAATAMINE:

salvestatud funktsioonide vaatamiseks vajutage pärast tsükli valimist nuppu **MEMO**.

**Viitajaga käivituse funktsiooni ei saa mällu salvestada.**

## KUIVATUSE VALIMISE nupp

- See nupp võimaldab kuni **viie minuti** jooksul pärast tsükli käivitumist seadistada soovitud kuivatustaseme:
  -  **Triikimisvalmis:** riided jäavat veidi niisked, mis hõlbustab triikimist.
  -  **Ripetuskuiv:** riided saab riidepuule riputada.
  -  **Kapikuiv:** riided saab kohe kappi panna.
  -  **Eriti kuiv:** täiesti kuivad riided.
- Seadmel on **kuivatuse haldamise** funktsioon. Automaatsüklite korral kuvatakse enne soovitud kuivatustasemele jõudmist kõik vahestmed. Selleks vilgub märgutuli vastavalt hetke kuivatusastmele.

**Kui funktsioon ei ühildu kasutatava programmiga, vilguvad kõik märgutuled kiiresti kolm korda.**

## VÄGA KERGESTI TRIIKIMINE

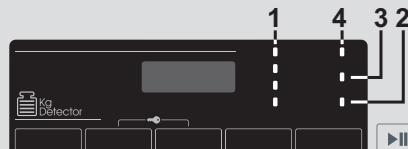
- Tsükli ajal seadistab see valik trumli vahelduva liikumise, et vähendada kortse ning seadistab kuvatustasemeks automaatselt "Triikimisvalmis" (kuvatustaset saab pärast valikute tegemist muuta). See funktsioon võimaldab aktiveerida trumli liigutused, mis takistavad kortside teket. Viitajaga käivituse korral aktiveeritakse eeltsükkel ja tsükli lõpus aktiveeritakse funktsioon kuni kuueks tunniks. Pärast kuvatustsükli lõppu aktiveeritakse funktsioon iga 10 minuti tagant kuni kuueks tunniks pärast kuvatustsükli lõppu.
- Löpetamiseks keerake programmi valimise ketas asendisse **OFF**. Funktsioon on praktiline juhul, kui esemeid ei saa kohe välja võtta.

## LAPSELUKK

- Hoides nuppe "**C**" ja "**D**" üheaegselt **kaks sekundit** all, saate seadme klahvid lukustada. Nii väldite juhuslikke või soovimatuid muudatusi, kui ekraanil asuvat nuppu tsükli ajal kogemata vajutatakse.
- Klahviluku saab hõlpsalt tühistada, vajutades uesti üheaegselt kahte nuppu.
- Illuminaatori avamisel juhul, kui **LAPSELUKK** on aktiveeritud, tsükkel katkestatakse, kuid lukk säilib: tsükli taaskävitamiseks tuleb lukk tühistada ja vajutada uesti **KÄIVITAMISE** ja **KATKESTAMISE** nuppu.
- **LAPSELUKKU** saab igal ajal muuta.

## Ekraan

Ekraanile kuvatakse kuivatuse lõpuni jäänud aeg, viitajaga käivituse korral edasilükkamise aeg ja muude teavituste seadistus.



### 1) KUIVATUSE VALIMISE MÄRGUTULED

Märgutuledega näidatakse vastavast nupust valitud kuivatusastmed:

### 2) VEETASEME MÄRGUTULI

Põleb juhul, kui kondensatsioonivee anumat on vaja tühjendada.

### 3) FILTRI PUHASTAMISE MÄRGUTULI

Põleb juhul, kui on soovitatav filtreid puhastada (uksefilter ja alumine filter).

### 4) Wi-Fi MÄRGUTULI

● Wi-Fi-ga mudelitele näitab see ühenduse olekut. See võib olla:

- **FIKSEERITUD PÖLEV**: kaugjuhtimise seadistused on lubatud.

- **AEGLANE VILKUMINE**: kaugjuhtimise seadistused on keelatud.

- **KIIRE VILKUMINE 3 SEKUNDIT**,  
**SEEJÄREL KUSTUMINE**: masin ei suuda teie kodu Wi-Fi võrguga ühendust luua või ei ole veel mobiilirakendusse sisse loginud.

- AEGLANE VILKUMINE KOLM KORDA, SEEJÄREL KUSTUB 2 SEKUNDIKS:  
Wi-Fi võrgu algseadistamine  
(mobiilirakendusse sisselogimise ajal).

- **PÖLEB 1 SEKUND, SEEJÄREL KUSTUB 3 SEKUNDIKS:** uks on lahti lukustatud.  
Kaugjuhitimise seadistusi ei saa aktiveerida.
- Lisateavet kõikide funktsioonide kohta ja juhisid Wi-Fi hõlpsaks konfigureerimiseks leiate:  
[go.candy-group.com/sm-td](http://go.candy-group.com/sm-td)

### Kuivatamise juhend

Standardne kuivatustüslik COTTON DRY (◀) on kõige energiasäästlikum ja sobib kõige paremini tavapäraselt niiskete puuvillaste esemete kuivatamiseks.

<b>Maksimumkaal kuivatamisel</b>	
Puuvillased esemed	Maksimaalne deklareeritud maht
Sünteetika või õrnad materjalid	Kuni 4 kg

### Teave katseasutustele

#### EN 61121 Kasutatav programm

- TAVALISED PUUVILLASED ESEMED → □
- TRIIKIMISKUIVAD PUUVILLASED ESEMED (VALGED ESEMED - Triikimisvalmis)
- KERGESTIHOOLDATAVAD TEKSTIILID (SÜNTETIKA - Riputuskuiv)



#### HOIATUS!

Puhastage filtripidid enne igat tsüklit



#### HOIATUS!

Kuivatustüslikli tegelik tööaeg sõltub esemete algsest niiskustasemest, tüübist ja kogusest, filtrite puhutesest ja ümbritseva keskkonna temperatuurist.



#### HOIATUS!

Ainult 10/11 kg mahutavusega trummelkuivati korral, millel on vee väljalaskevooliku komplekt: ühendage vee väljalaskevoolik kondensatsioonivee kogumiseks (vastavalt asjakohases peatükis toodud juhistele).

## Programmide tabel

PROGRAMMID	Tehtavad valikud					MAHT (kg)	KUIVATUSAEG (minutid)
			Memo		Super Easy		
	<b>PUUVILLASTE ESEMETE SÄÄSTLIK PROGRAMM</b>	✓	-	-	-	Täis	*
	<b>VALGED ESEMED</b>	✓	✓	✓	✓	Täis	*
	<b>TEKSAD</b>	✓	-	-	-	4	*
	<b>TUMEDAD JA VÄRVILISED ESEMED</b>	✓	-	✓	✓	4	*
	<b>SÜNTEETIKA</b>	✓	✓	✓	✓	4	*
	<b>SÄRGID</b>	✓	-	✓	✓	2,5	*
	<b>WOOLMARK</b>	✓	-	-	-	1	70
	<b>IGAPÄEVANE PESU TÄIUSLIKU TULEMUSEGA 59'</b>	✓	-	-	-	3,5	59
	<b>IGAPÄEVANE PESU 45'</b>	✓	-	-	-	2	45
	<b>SÄÄSTLIK PROGRAMM 30'</b>	✓	-	-	-	1	30
	<b>VÄRSKENDAV PROGRAMM</b>	✓	-	-	-	2,5	20
	<b>LÖÖGASTAV PROGRAMM</b>	✓	-	-	-	2,5	12
	<b>SPORDIRÖIVASTE ERIPROGRAMM</b>	✓	-	✓	✓	4	*
	<b>VÄIKESE PESUKOGUSE PROGRAMM</b>	✓	-	-	-	2	*
	<b>JUHTPULT (Wi-Fi)</b> Selle asendi peate valima, kui soovite lubada seadme juhtimise mobiilirakenduse (Wi-Fi) kaudu.						

\* Kuivatustuskli tegelik tööaeg sõltub esemete algsest niiskustasemest, tüübist ja kogusest, filtrite puhtusest ja ümbrítseva keskkonna temperatuurist.

## Programmide kirjeldus

Erinevad tüüpi ja värviliste esemete jaoks on seadmel eriprogrammid (vt programmide tabel).

### JUHTPULT (WI-FI)

Selle asendi peate valima, kui soovite lubada seadme juhtimise mobiilirakenduse (Wi-Fi) kaudu. Sel juhul tuleb tsükkel käivitada mobiilirakenduse käskude kaudu. Lisateave JUHTPULDI kohta (Wi-Fi) osas.

### PUUVILLASTE ESEMETE SÄÄSTLIK PROGRAMM

Puuvillaste esemete (riputuskuiv) programm on köige energiasäästlikum programm. Sobib puuvillaste ja linaste esemete kuivatamiseks.

### VALGED ESEMED

Sobiv tsükkel puuvillaste esemete, lappide ja käterätikute kuivatamiseks.

### TEKSAD

Teksaste jms materjalist esemete kuivatamiseks. Esemed on soovitatav enne kuivatamist tagurpidi keerata.

### TUMEDAD JA VÄRVILISED ESEMED

Örn ja spetsiaalne tsükkel tumedate ja värviliste esemete või sünteetiliste esemete kuivatamiseks.

### SÜNTEETIKA

Sünteetiliste esemete kuivatamiseks, mis vajavad täpsel erihooldust.

### SÄRGID

Särkide kuivatamiseks minimaalsele kortsumisega, seda tänu trumli spetsiaalsele liikumisele. Linased esemed on soovitatav kohe pärast kuivatamist välja võtta.

### WOOLMARK

Villased esemed: programmiga saab kuivatada kuni 1 kg esemeid (ligikaudu kolm kampsunit). Riided on soovitatav pöörata enne kuivatamist pahempidi. Tööaeg võib varieeruda sõltuvalt esemete suurusest ja paksusest ning pesemise ajal valitud tsentrifuugimistsüklist. Tsükli lõppedes saab riided kohe selga panna, aga kui need on raskemad, siis võivad ääred olla veel veidi märjad; sel juhul soovitame lasta riitel öhu käes kuivada. Soovitatav on esemed kuivatist välja võtta tsükli lõppemisel.

Tähelepanu! Villaste esemete vildistusprosess on pöördumatu.

Kuivatage seadmes ainult neid esemeid, mille etiketil on märge, et see sobib trummelkuivatuseks. See programm ei sobi akrüülist riitele kuivatamiseks.



APPAREL CARE

Woolmark Company on selle kuivati villaste esemete kuivatustsükli heaks kiitnud masinpestavate villaste esemete kuivatamiseks, tingimusel, et esemed on pestud ja kuivatatud vastavalt hooldusetiketil toodud ja seadme tootja antud juhistele.

### IGAPÄEVANE PESU TÄIUSLIKU TULEMUSEGA 59'

Kiirprogramm keskmise pesukoguse kuivatamiseks parimal võimalikul viisil. Enne kuivatamist on soovitatud pestud esemeid tsentrifuugida suurel kiirusel.

### IGAPÄEVANE PESU 45'

Kindlaks määratud ajaga kiirprogramm röivaste igapäevaseks pesemiseks. Enne kuivatamist on soovitatud pestud esemeid tsentrifuugida suurel kiirusel.

### SÄÄSTLIK PROGRAMM 30'

Kindlaks määratud ajaga programm väikesele pesukogusele, millega säästate maksimaalselt aega ja energiat. Enne kuivatamist on soovitatud pestud esemeid tsentrifuugida suurel kiirusel.

### VÄRSKENDAV PROGRAMM

Ebameeldiva lõhma eemaldamiseks ja kortsude silumiseks linastelt esemetelt.

### LÖÖGASTAV PROGRAMM

Sooja veega tsükkel tööajaga 12 minutit, aitab vältida voltide ja kortsude teket.

### SPORDIRÖIVASTE ERIPROGRAMM

Spordiröivaste kuivatamiseks, örn kuivatus, mis aitab vältida kortse ja värvide pleekimist.

### VÄIKESE PESUKOGUSE PROGRAMM

Ühtlase kuivatustulemuse saamiseks eriti väikeste pesukoguste korral.

## 9. VEAOTSING JA GARANTII

### Mis võib olla seadme töös tekkivate probleemide põhjus?

#### Mõned probleemid saate ise lahendada

Enne klienditeenindusse helistamist vaadake läbi alljärgnev kontrollnimekiri. Kui seade on tegelikult töökorras või kui probleem tuleneb selle valest paigaldusest või kasutamisest, võidakse tehniku väljakutse eest tasu küsida. Kui te ei suuda probleemi ise lahendada, helistage klienditeenindusse, kes saab teid võib-olla ka telefoni teel aidata.

**Ekraanile kuvatav programmi lõpuaed võib kuivatusstsüklil ajal muutuda.**

**Lõpuaed kontrollitakse kuivatusstsüklil ajal pidevalt ja reguleeritakse vastavalt.**

**Ekraanile kuvatava lõpuaja muutumine tsüklil ajal on normaalne.**

**Kuivatussaeg on liiga pikk / riided ei jäää piisavalt kuivad**

- Kas olete valinud õige kuivatusaja / programmi?
- Äkki olid riided liiga märjad? Kas riided olid korralikult kuivaks väänatud või tsentrifugitud?
- Äkki on vaja filtrit puastada?
- Võib-olla on seade üle koormatud?

#### Seade ei tööta.

- Kas seadmesse tuleb vool töötavast vooluvõrgust? Kontrollige vooluühendust muude seadmetega (näiteks laualambiga).
- Kas pistik on korralikult pistikupessas ühendatud?
- Äkki on toimunud voolukatkestus?
- Äkki on kaitse läbi pölenud?
- Kas seadme uks on korralikult kinni?
- Kas seadme pistik on ühendatud seinapistikupessa ja seade on nupust sisse lülitatud?

- Kas kuivatussaeg või programm on valitud?

- Kas seade on pärast ukse avamist uuesti sisse lülitatud?

#### Seade teeb töötades rohkem müra.

- Lülitage seade välja ja võtke ühendust klienditeenindusega.

#### Filtri puastamise märgutuli põleb.

- Äkki on vaja filtrit puastada?

#### Veeanuma taseme märgutuli põleb.

- Äkki on vaja veeanumat tühjendada?

#### Klienditeenindus

Kui te ei suuda seadme töös esinevat probleemi ise lahendada, pöörduge nõu saamiseks klienditeenindusse. Võib-olla saavad nad teid aidata telefoni teel või saata teile koju tehniku. Tehniku kojukutse on ka garantiajal tasuline juhul, kui:

- seade on tegelikult töökorras;
- seade ei ole paigaldatud vastavalt juhistele;
- seadet on kasutatud sobimatul viisil.

#### Varuosad

Kasutage alati originaalvaruossi, mille saate teenindusest.

#### Teenindustööd

Seadme ohutu ja tõhusa töö tagamiseks soovitame lasta kõik hooldus- ja remonditööd teha selleks volitatud tehnikul.

## Garantii

Toote garantii kehtib tootega kaasasolevas garantisertifikaadis toodud tingimustel. Garantisertifikaat peab tuleb hoida kindlas kohas alles. Vajadusel tuleb garantisertifikaat esitada volitatud klienditeeninduskeskusesse. Garantiitingimused on toodud ka meie veebilehel. Kui vajate abi, täitke veebis olev vorm või helistage meile veebilehel toodud telefoninumbri.

Sellel tootel on  märgis, mis tähendab meie kinnitust, et seade vastab kõikidele asjakohastele Euroopa ohutus-, tervishoiu- ja keskkonnanoüetele.

Kasutuskõlbmatuks muutunud seadme ohutult kasutuselt kõrvaldamiseks tömmake seadme pistik pesast välja, lõigake toitejuhe seadme küljest ära ja kõrvaldage see koos pistikuga kasutuselt. Lõhkuge uksehinged või ukselukk, et lapsed ei saaks end seadmesse kinni panna.

**Tootja ei võta endale mingit vastutust seadmega kaasasolevates materjalides olevate trükivigade eest. Tootja jätab endale õigusi oma tooteid muuta.**

## Wi-Fi NÄITAJAD

Wi-Fi		
	Spetsifikatsioonid (Wi-Fi)	Spetsifikatsioonid (Bluetooth)
<b>A</b>	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
<b>B</b>	2,412 GHz - 2,484 GHz	2,412 GHz - 2,484 GHz
<b>C</b>	802.11b, DSSS 1 MBit/s = +19.5 dBm 802.11b, CCK 11 Mbit/s = +18.5 dBm 802.11g, OFDM 54 Mbit/s = +18.5 dBm 802.11n, MCS7 = +14 dBm	<b>Põhiandmed:</b> RF Ülekandevõimsus (tühüp): +4 dBm  <b>Täiendavad andmed:</b> RF Ülekandevõimsus (tühüp): +2 dBm  <b>BLE</b> Ülekandevõimsus (tühüp): +7,5 dBm
<b>D</b>	802.11b = 1024 baiti, -80 dBm 802.11g = 1024 baiti, -70 dBm 802.11n = 1024 baiti, -65 dBm 802.11n HT40 = 1024 baiti, -65 dBm	<b>Põhiandmed:</b> Tundlikkus @ 0,1% BER: -98 dBm  <b>Täiendavad andmed:</b> Tundlikkus @ 0,01% BER: -98 dBm  <b>BLE</b> Tundlikkus @ 0,1% BER: -98 dBm

**A** Wi-Fi standard

**B** Sagedusvahemik

**C** Maksimaalne ülekandevõimsus

**D** Minimaalne signaali vastuvõtmise tundlikkus

Käesolevaga kinnitab Candy Hoover Group Srl, et see seade on tähistatud

 märgisega ning vastab direktiivi 2014/53/EL kõikidele olulistele nõuetele. Vastavusdeklaratsiooni koopia saamiseks võtke ühendust tootjaga aadressil [www.candy-group.com](http://www.candy-group.com)